

SILVERCREST®



MIKROWELLE / MICROWAVE / FOUR À MICRO-ONDES SMW 700 D1

DE AT CH

MIKROWELLE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

FOUR À MICRO-ONDES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

KUCHENKA MIKROFALOWA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

MIKROVLNNÁ RÚRA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

MICROWAVE

Operation and safety notes

NL BE

MAGNETRON

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

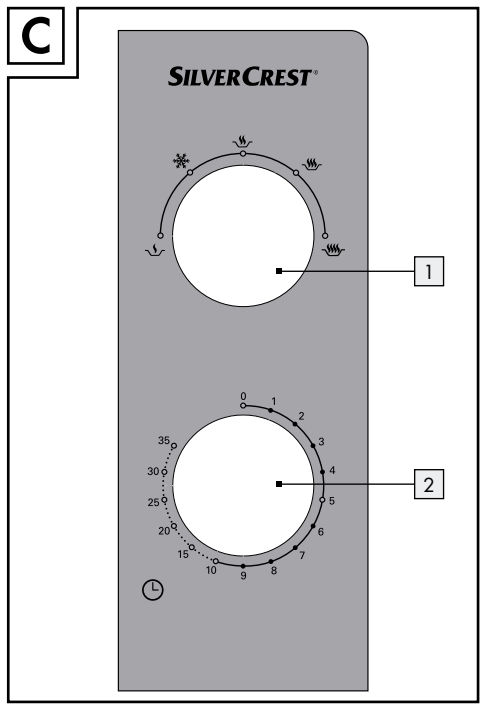
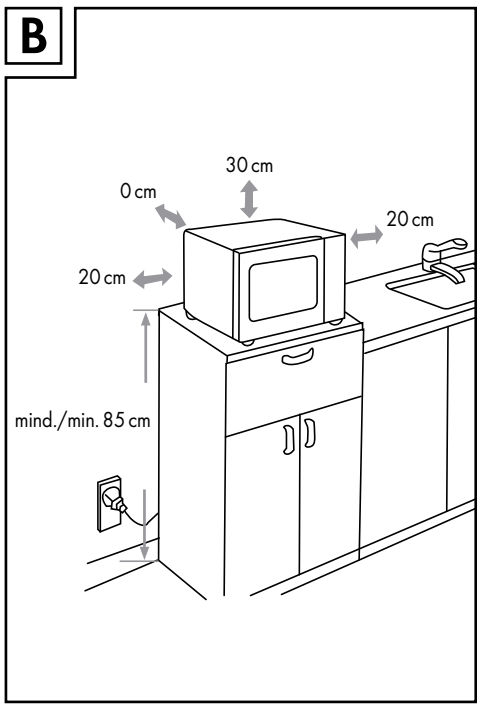
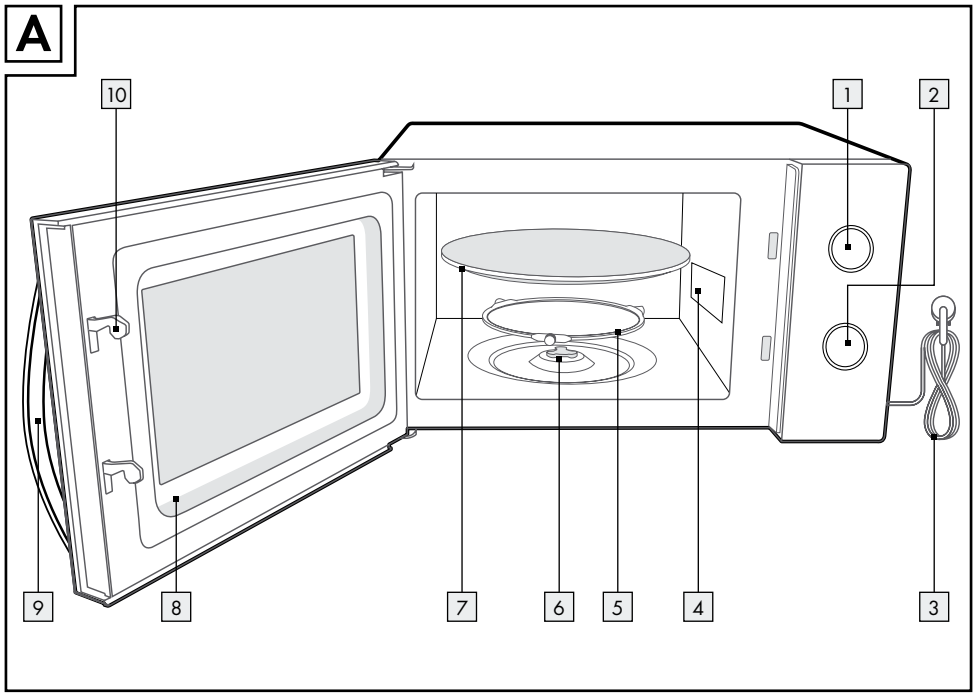
MIKROVLNNÁ TROUBA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny













IAN 326735_1904

OS

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	17
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	51
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	63
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	73




Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Inbetriebnahme	Seite 11
Aufstellort auswählen.....	Seite 11
Produkt vorbereiten.....	Seite 11
Bedienung	Seite 12
Aufaufunktion.....	Seite 12
Reinigung, Pflege und Lagerung	Seite 12
Fehlerbehebung	Seite 13
Entsorgung	Seite 13
Garantie	Seite 13
Garantiebedingungen.....	Seite 14
Garanzzeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	Seite 14
Garantieumfang.....	Seite 14
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 14
Service	Seite 14
Lieferant / Produzent / Importeur.....	Seite 15
Konformitätsinformation	Seite 15

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		So verhalten Sie sich richtig
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Warnhinweise Handlungsanweisungen
	Warnung! Stromschlaggefahr!		Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Brandgefahr!		Geschirrspülmaschinengeeignet
	Wechselspannung		Topflappen oder Handschuhe benutzen!
	LEBENSMITTELECHT! Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht.


Mikrowelle SMW 700 D1

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Auftauen, Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln geeignet und nur für den Betrieb im Innenbereich vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

 Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Garstufenregler
- 2 Garzeitregler
- 3 Netzkabel
- 4 Mica-Abdeckung
- 5 Drehtellerring
- 6 Drehtellerspindel
- 7 Glasteller
- 8 Tür
- 9 Türgriff
- 10 Türverriegelung

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Mikrowelle
- 1 Glasteller
- 1 Drehtellerring
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Modellnr.:	SMW 700 D1
Nennspannung:	230V~, 50Hz
Leistungsaufnahme:	1050W
Leistungsabgabe:	700W
Mikrowellen-Frequenz:	2450 MHz
Fassungsvermögen:	ca. 17 Liter
Durchmesser Glasteller:	Ø 255 mm
Abmessungen Mikrowelle:	ca. 44 x 25,7 x 34 cm (B x H x T)



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTES AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Reparaturen am Produkt dürfen nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirsystem betrieben zu werden.
- Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!
- Das Produkt kann nicht mit geöffneter Tür **8** in Betrieb genommen werden.

⚠️ WARNUNG! Wenn die Tür **8**, die Türdichtungen oder die Türverriegelung **10** beschädigt sind, darf das Produkt nicht betrieben werden, bevor es von einer dafür ausgebildeten Person repariert worden ist.

- Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung **4**, die zum Schutz des Magnetrons im Garraum des Produkts angebracht ist.

⚠️ WARNUNG! Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine

dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.

- Lassen Sie das Leuchtmittel im Inneren des Produkts nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- **⚠️ WARNUNG!** Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.
- Das Erhitzen von Getränken kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Gehen Sie daher immer mit Vorsicht vor.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden. Prüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier mit Schale oder ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Produkt erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Stellen Sie sich beim Öffnen der Tür **8** nicht direkt vor das Produkt.

Entweichende Dämpfe können zu Verbrennungen führen.

- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Produkt sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden.
- Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Säubern Sie die Tür **8** sowie die Türverriegelung **10** regelmäßig.
- Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.



Vorsicht! Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie das Produkt nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung


mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Wenn das Netzkabel **3** dieses Produkts beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel **3** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Das Produkt und das Netzkabel **3** dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Reinigung oder, wenn Sie das Produkt eine lange Zeit nicht verwenden, aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brandgefahr!



- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten, die selbst Hitze abgeben, zum Beispiel Backofen oder Kochfeld.
- Verwenden Sie das Produkt nur freistehend.
- Bauen Sie das Produkt nicht in einen Schrank ein.
- Die minimale Aufstellhöhe beträgt 85 cm.

- Platzieren Sie die Rückseite des Produkts an einer Wand.
- Beachten Sie den benötigten Mindestabstand des Produkts (in cm) zu anderen Gegenständen (siehe Abb. B).
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Produkts niemals ab.
- Schalten Sie beim Auftreten von Rauch das Produkt sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Halten Sie die Tür  geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik oder Papierverpackungen erhitzen.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellengeräten geeignet sind.
- Entfernen Sie metallische Verpackungsteile von Lebensmitteln, bevor Sie diese erhitzen.
- Verwenden Sie niemals Metallbehälter für Lebensmittel oder Getränke.
- Erhitzen Sie kein Fett und Öl.
- Das Produkt ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und

Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

-  Bitte beachten Sie, dass die Tür  und die äußeren Oberflächen während des Betriebs heiß werden können. Lassen Sie diese abkühlen oder benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.
- Die verwendeten Utensilien können durch das Erhitzen von Speisen sehr heiß werden. Benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.



So verhalten Sie sich richtig

- Es empfiehlt sich eher rundes / ovales Geschirr statt eckiges / längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen.
- Verwenden Sie zum Erhitzen folgende Utensilien:
 - Bräunungsgeschirr
 - Essgeschirr
 - Glasgefäße ohne Deckel
 - Ofen-Glaswaren
 - Ofen-Kochbeutel

- Papierteller und -becher (nur zum kurzzeitigen Aufwärmen)
- Papiertücher (nur zum Abdecken von Lebensmitteln und zum Aufsaugen von Fett)
- Mikrowellengeeignete Kunststoffbehälter
- Mikrowellengeeignete Kunststoffverpackung
- Mikrowellengeeignetes Thermometer
- Wachspapier (nur zum Abdecken von Lebensmitteln)

Beachten Sie dabei immer die Anweisungen des Herstellers.

- Ordnen Sie die Speisen vor der Zubereitung wohlbedacht an. Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Verwenden Sie wenn möglich einen geeigneten Deckel. Dieser verhindert ein Spritzen und sorgt dafür, dass die Lebensmittel gleichmäßig gar werden.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern diese bei Bedarf. Zu lange erhitzte Lebensmittel können sich entzünden.



LEBENSMITTELECHT!

Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.

● **Inbetriebnahme**

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung **[4]** im Garraum des Produkts. Diese ist kein Verpackungsmaterial, sondern dient zum Schutz des Magnetrons. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

● **Aufstellort auswählen**

- Wählen Sie eine ebene Oberfläche, die ausreichend Freiraum für die Be- und Entlüftung des Produkts gewährleistet (siehe Abb. B).
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Gefahrenfall mühelos erreicht und herausgezogen werden kann.
- Stellen Sie das Produkt möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb des Produkts kann Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen.

● **Produkt vorbereiten**

- Öffnen Sie die Tür **[8]**, indem Sie am Türgriff **[9]** ziehen.
- Säubern Sie den Garraum des Produkts vor der ersten Benutzung mit lauwarmem Wasser. Achten Sie darauf, dass beim Entfernen sämtlicher Schutz- und Klebefolien keine Rückstände zurückbleiben.
- Legen Sie den Drehtellerring **[5]** in die Vertiefung innerhalb des Garraums.
- Platzieren Sie den Gesteller **[7]** auf dem Drehtellerring **[5]** und der Drehtellerspindel **[6]**. Die drei Glasnasen an der Unterseite des Gestellers **[7]** müssen dabei in die Aussparungen an der Drehtellerspindel **[6]** greifen.
- Schließen Sie die Tür **[8]**, indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung **[10]** einrastet.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

● Bedienung

- ⚠️ WARNUNG!** Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!
- Öffnen Sie die Tür [8], indem Sie am Türgriff [9] ziehen.
 - Platzieren Sie die zu erhitzenden Lebensmittel in einem geeigneten Gefäß in der Mitte des Gestellers [7].
 - Schließen Sie die Tür [8], indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung [10] einrastet.
 - Stellen Sie am Garstufenregler [1] die gewünschte Garstufe ein (siehe Abb. C).


In der folgenden Tabelle finden Sie die Garstufen für beispielhafte Lebensmittel:

Funktion / Leistung	Garleistung (Watt, ca.)	Anwendung
 Niedrig	17% (120 W)	Antauen von Speiseeis
 Mittel-Niedrig (Auftauen)	33% (230 W)	Suppen, Erweichen von Butter oder Auftauen
 Mittel	55% (385 W)	Eintopf, Fisch
 Mittel-Hoch	77% (540 W)	Reis, Fisch, Hähnchen, Hackfleischgerichte
 Hoch	100% (700 W)	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke

- Stellen Sie am Garzeitregler [2] die gewünschte Garzeit ein. Richten Sie sich dabei nach dem Lebensmittelgewicht oder nach den Angaben des Herstellers.
Das Produkt beginnt nach dem Einstellen der Garzeit automatisch mit dem Erhitzen.
Nach Ablauf der eingestellten Garzeit stoppt der Garvorgang automatisch und es ertönt ein Signalton.


- Wenn Sie den Garvorgang vorzeitig beenden möchten, drehen Sie den Garzeitregler [2] manuell auf „0“ und lösen somit den Signalton aus.
- Öffnen Sie die Tür [8], indem Sie am Türgriff [9] ziehen.
- Stellen Sie den Garzeitregler [2] immer auf „0“, wenn das Produkt nicht in Betrieb ist.

● Auftaufunktion

In der folgenden Auflistung finden Sie die ungefähr benötigte Auftauzeit für verschiedene Gewichtsmengen. Nutzen Sie dafür die Garstufe „Mittel-Niedrig (Auftauen)“ . Verlängern Sie gegebenenfalls die Auftauzeit, falls die gewünschte Menge noch nicht aufgetaut ist.


Gewichtsmenge	Zeit
200 g	ca. 5:30 Minuten
400 g	ca. 10:30 Minuten
600 g	ca. 15:30 Minuten
800 g	ca. 20:30 Minuten
1000 g	ca. 25:30 Minuten

Zum Auftauen von 500 g Hackfleisch verwenden Sie folgende Einstellungen:

- Wählen Sie die Garstufe „Mittel-Niedrig (Auftauen)“ .
- Stellen Sie den Garzeitregler auf 11 Minuten.
- Für ein gleichmäßiges Auftauen öffnen Sie nach 7 Minuten die Tür [8] und wenden Sie das Hackfleisch.
- Schließen Sie die Tür [8] und setzen Sie den Auftauvorgang fort.
- Nach Beendigung des Auftauvorgangs das Hackfleisch weitere 5 Minuten ruhen lassen.

● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.

- Säubern Sie die Tür **[8]** sowie die Türverriegelung **[10]** regelmäßig.
 - Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
 - Entfernen Sie regelmäßig Lebensmittelrückstände.
 - Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht nutzen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Produkt benutzen.
 - Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser.
 -  Der Glasteller **[7]** ist spülmaschinengeeignet.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt startet nicht.	Der Netzstecker ist nicht fest eingesteckt.	Netzstecker ziehen und nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	Sicherung durchgebrannt oder Lasttrennschalter ausgelöst.	Wenden Sie sich an den Service.
	Probleme mit der Steckdose.	Überprüfen Sie die Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
Das Produkt startet den Garvorgang nicht.	Tür [8] ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür [8] .

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt:

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantifrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und

Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 326735_1904) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder über unser Kontaktformular.

● Service



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service Deutschland

Hotline

Tel.: +49 201 56579031

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:

www.mlapp.info/contact



Service Österreich

Hotline

Tel.: +43 1 2531798

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:

www.mlapp.info/contact

Service Schweiz

Hotline

Tel.: +41 44 2006089

Mo.-Fr.: 09:00-17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:

www.mlapp.info/contact

IAN 326735_1904

● Lieferant / Produzent / Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DEUTSCHLAND

● Konformitätsinformation















Hiermit erklärt die MLAP GmbH, dass die „Mikrowelle SMW 700 D1“ mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU




List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 18
Intended use	Page 18
Parts description	Page 18
Delivery contents	Page 19
Technical data	Page 19
Safety instructions	Page 19
Initial use	Page 23
Choosing an installation site	Page 23
Preparing the product	Page 23
Operation	Page 23
Defrost function	Page 24
Cleaning, maintenance and storage	Page 24
Troubleshooting	Page 24
Disposal	Page 25
Warranty	Page 25
Conditions of warranty	Page 25
Warranty period and legal claims for defects	Page 25
Scope of warranty	Page 25
Processing of warranty claims	Page 26
Service	Page 26
Supplier / Producer / Importer	Page 26
Conformity information	Page 26

List of pictograms used

	Read the instructions!		For your safety
	Observe the warnings and safety instructions!		Warnings Instructions for use
	Warning! Danger of electric shock!		Never leave children unattended with the packaging material or the product.
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!		The product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.
	Fire hazard!		Dishwasher-safe
	Alternating voltage		Use pot holders or oven gloves!
	FOOD SAFE! This product has no adverse effect on taste or smell.		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner.


Microwave SMW 700 D1

● Introduction

 We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for defrosting, heating up and cooking foods and is only intended for use indoors. The product is exclusively intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use other than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

 This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.

● Parts description

- 1 Cooking level knob
- 2 Cooking time knob
- 3 Mains lead
- 4 Mica cover
- 5 Turntable ring

- 6 Turntable shaft
- 7 Glass plate
- 8 Door
- 9 Door handle
- 10 Door locking mechanism

● Delivery contents

Verify that the contents are complete and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Microwave
- 1 Glass plate
- 1 Turntable ring
- 1 Set of instructions for use

● Technical data

Model no.:	SMW 700 D1
Rated voltage:	230V~, 50Hz
Power consumption:	1050W
Power output:	700W
Microwave frequency:	2450MHz
Capacity:	approx. 17 Litres
Diameter of glass plate:	Ø 255 mm
Microwave dimensions:	approx. 44 x 25.7 x 34 cm (w x h x d)



Safety instructions

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE OPERATING INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY, INCLUDE ALL DOCUMENTS!

-  **WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a danger of suffocation. Keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Children should not clean or perform user maintenance unsupervised.
- Check the product for damage before each use. Never use the

product if it is damaged in any way.

- Product repairs may only be carried out by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
- The product is not intended for operation with an external timer switch or a separate remote control system.
- Never operate the product when empty!
- The product must not be operated when the door [8] is open.

⚠ WARNING! If the door [8], the door seals or the door locking mechanism [10] are damaged, the product may not be used until it has been repaired by a qualified professional.

- Never remove the light beige Mica cover [4] which is installed to protect the magnetron in the cooking chamber of the product.

⚠ WARNING! It is dangerous for any persons other than qualified professionals to perform any maintenance or repair works which require the removal of the cover which ensures protection against radiation exposure caused by microwave energy.

- The light inside the product should only be replaced by a qualified professional.

⚠ WARNING! Liquids or other foodstuffs must not be heated up inside sealed containers as they can easily explode.

- Heating up drinks can lead to delayed overboiling. Always proceed with caution.
- The contents of baby bottles and jars containing baby food must always be stirred or shaken. Always check the temperature before consumption in order to avoid burns.
- Eggs with shells or whole, hard-boiled eggs must not be heated up in the product as they may explode, even if the heating process is finished off in the microwave.
- Do not stand directly in front of the product when opening the door [8]. Escaping steam can cause burns.
- This product is intended for household use and use in similar application areas, such as for example:
 - in staff kitchens in shops, offices and other commercial areas;
 - on agricultural estates;

- by customers at hotels, motels and other residential environments;
- in bed and breakfasts.
- The product should be cleaned regularly and food residues should be removed.
- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door [8] and the door locking mechanism [10] regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.



Caution! Avoid the risk of fatal injury from electric shock!


- Only plug the product into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see "Technical data").
- If the mains cable [3] for this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.

- Ensure that the mains lead [3] cannot become damaged by sharp edges or hot surfaces.
- The product and the mains lead [3] must never be immersed in water or other liquids.
- Always unplug the mains lead from the mains socket before cleaning or if the product will not be used for extended periods.



Prevent fire hazards!



- Do not operate the product near devices which emit heat themselves, e.g. ovens or stoves.
- Only use the product in a free-standing capacity.
- Do not install the product inside a cupboard.
- The minimum installation height is 85 cm.
- Position the back of the product against a wall.
- Observe the required minimum distance (in cm) between the product and other objects (see Fig. B).
- Never cover up the product's ventilation openings.
- If the product starts to smoke, switch it off immediately and unplug the mains plug. Keep the

door  closed to suffocate the flames.

- Never leave the product unattended if you are heating up foods in plastic or paper packaging.
- Only use utensils which are suitable for use in microwave devices.
- Remove metallic packaging elements from foods before heating them up.
- Never use metal containers for food or drinks.
- Do not heat up fat or oil.
- The product is intended for heating up foods and drinks. Drying foods or clothing and heating up heating pads, slippers, sponges, damp cleaning cloths or similar can cause injuries, ignition or fire.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!


-  Please note that the door  and the outer surfaces can become hot during operation. Allow these to cool down or use pot holders or oven gloves.
- Any utensils used can become very hot when heating up foods. Use pot holders or oven gloves.



For your safety

- We recommend that you use round / oval dishes rather than square / oblong dishes, as foods in the corner areas can easily overcook.
- Use the following utensils to heat up foods:
 - Browning dishes
 - Plates and dishes
 - Glass containers without lids
 - Oven glassware
 - Oven cooking bags
 - Paper plates and cups (for short warming times only)
 - Paper towels (to cover foods and soak up fat only)
 - Microwaveable plastic containers
 - Microwaveable plastic packaging
 - Microwaveable thermometers
 - Wax paper (to cover foods only)Always observe the manufacturer's instructions.
- Position the foods carefully before cooking. The thickest sections are close to the edges.
- Use a suitable cover if possible. This prevents splashing and ensures that the foods are cooked evenly.
- Pay attention to the cooking time. Choose the shortest specified

cooking time and extend this as required. Foods that have been heated up for too long can catch fire.

- 
FOOD SAFE! This product has no adverse effect on taste or smell.

● Initial use

Remove all packaging materials as well as protective films and check that all parts are complete and undamaged. Never remove the light beige Mica cover [4] in the cooking chamber of the product. This is not a packaging material - its purpose is to protect the magnetron. If the product is incomplete or damaged upon delivery, please contact the manufacturer.

● Choosing an installation site

- Choose a level surface which ensures sufficient free space for the aeration and ventilation of the product (see Fig. B).
- Make sure that the mains plug is easily accessible so that it can be easily reached and unplugged in case of danger.
- Install the product as far away from radios and televisions as possible. Operating the product can cause disruptions in radio or television reception.

● Preparing the product

- Open the door [8] by pulling on the door handle [9].
- Before first use, clean the cooking chamber of the product with lukewarm water. Make sure that no residue is left when removing all protective and adhesive films.
- Place the turntable ring [5] into the well inside the cooking chamber.
- Place the glass plate [7] on the turntable ring [5] and the turntable shaft [6]. In doing so, the three

glass points on the underside of the glass plate [7] must engage in the grooves on the turntable shaft [6].






- Close the door [8] by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism [10] clicks into place.
- Plug the mains plug into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see "Technical data").

● Operation

⚠ WARNING! Never operate the product when empty!

- Open the door [8] by pulling on the door handle [9].
- Place the food that you want to heat up in a suitable container in the middle of the glass plate [7].
- Close the door [8] by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism [10] clicks into place.
- Set the cooking level knob [1] to the desired cooking level (see Fig. C).

In the following table you can find examples of the cooking levels for certain foods:

Function / Output power	Cooking output power (Watts, approx.)	Use
 Low	17% (120 W)	Thawing ice cream
 Medium-low (Defrost)	33% (230 W)	Soups, softening butter, or defrosting
 Medium	55% (385 W)	Stews, fish
 Medium-high	77% (540 W)	Rice, fish, chicken, minced meat dishes
 High	100% (700 W)	Reheating, milk, boiling water, vegetables, drinks

- Set the desired time on the cooking time knob [2]. When doing so, refer to the weight of the food or the manufacturer's instructions. The product begins to heat up the food automatically after the cooking time is set. After the set cooking time has expired, the cooking process ends automatically and a beep tone sounds.
- If you want to end the cooking process early, manually turn the cooking time knob [2] to "0", which will trigger the beep tone.
- Open the door [8] by pulling on the door handle [9].
- Always set the cooking time knob [2] to "0" when the product is not in use.

● Defrost function


In the following list you can find the approximate defrosting time needed for different weights. Use the cooking level "Medium-low (defrost)" ❄️. Extend the defrosting time as necessary if the desired weight is not yet defrosted.

Weight	Time
200 g	approx. 5 minutes 30 seconds
400 g	approx. 10 minutes 30 seconds
600 g	approx. 15 minutes 30 seconds
800 g	approx. 20 minutes 30 seconds
1000 g	approx. 25 minutes 30 seconds

To defrost 500 g of minced meat, use the following settings:

- Select the cooking level "Medium-low (defrost)" ❄️.
- Set the cooking time knob to 11 minutes.
- For even defrosting, open the door [8] after 7 minutes and turn the minced meat over.
- Close the door [8] and continue the defrosting process.
- At the end of the defrosting process, leave the minced meat to stand for a further 5 minutes.

● Cleaning, maintenance and storage

- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door [8] and the door locking mechanism [10] regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.
- Remove any food residues regularly.
- Do not use harsh cleaning agents or scouring agents.
- Unplug the mains plug from the mains socket if you are not using the product for a long period of time.
- Make sure that all parts are completely dry before you use the product.
- Clean the product using a soft sponge and some soapy water.
-  The glass plate [7] is dishwasher-safe.

● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The product won't start.	The mains plug is not firmly plugged in.	Unplug the mains plug and plug it back in after 10 seconds.
	The fuse has burnt through or the switch-disconnector has triggered.	Contact the service centre.

Problem	Cause	Solution
The product won't start.	Problems with the socket.	Check the socket with other electrical devices.
The product will not start the cooking process.	The door 8 is not closed properly.	Close the door 8 .

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Product:

Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This

directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately.

● **Warranty**

Dear customer,

The warranty on this product is 3 years from the date of purchase. In the event of defects in this product, you have legal rights against the product vendor. These legal rights are in no way limited by the warranty described below.

● **Conditions of warranty**

The warranty period begins on the date of purchase. Please take care to keep the original purchase receipt.

This document will serve as a proof of purchase.

If, within three years of the date of purchase of this product, any defect in material or manufacture should become evident, the product will – as we choose – be repaired free of charge or replaced. This warranty is subject to presentation, within the three-year term, of the defective product and the proof of purchase (receipt) and a brief, written description of what constitutes the defect and when it became evident.

If the defect is covered by our warranty, you will receive back the repaired product or a new replacement. Repair or exchange of the product does not lead to a renewed warranty period.

● **Warranty period and legal claims for defects**

The warranty period is not prolonged by the above fulfilment. This also applies for replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be notified immediately after unpacking. Repairs that are carried out after the expiration of the warranty period are subject to a charge.

● **Scope of warranty**

The product is manufactured in accordance with strict quality guidelines and thoroughly tested before dispatch.

The warranty applies for defects in materials or manufacture. This warranty does not extend to product parts that are subject to normal wear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged or not properly used or serviced. For proper use of the product, exact compliance with all instructions

listed in the user manual is required. It is essential to avoid procedures and use for purposes against which the user manual advises or warns.

The product is intended for private use only and not for industrial / commercial use. Improper handling and usage not in accordance with the intended purpose, use of force and any interventions that are not carried out by our authorised service centre will render the warranty null and void.

● Processing of warranty claims

For speedy processing of your request, please observe the following instructions:

For all enquiries, please keep the receipt and the article number (IAN 326735_1904) to hand as proof of purchase.

The article number is to be found on the type plate, an engraving, on the title page of your instructions (bottom left) or on an adhesive label on the rear or underside.

If functional or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or via our contact form.

● Service



At www.lidl-service.com, you can download this and many other handbooks, product videos and software.

Service United Kingdom

Hotline

+44 20 34811602

Mon–Fri: 09:00–17:00

Please use the contact form at www.mlapp.info/contact

Service Ireland

Hotline

+353 1 6533859

Mon–Fri: 09:00–17:00

Please use the contact form at www.mlapp.info/contact

IAN 326735_1904

● Supplier / Producer / Importer

Please note that you cannot use the address below for returns. Please contact the Service Centre mentioned above.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

● Conformity information

MLAP GmbH hereby declares that the “Microwave SMW 700 D1” complies with the following European requirements:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU















Ecodesign Directive 2009/125/EC

RoHS Directive 2011/65/EU




Légende des pictogrammes utilisés	Page 28
Introduction	Page 28
Utilisation conforme.....	Page 28
Descriptif des pièces.....	Page 29
Contenu de la livraison.....	Page 29
Caractéristiques techniques.....	Page 29
Consignes de sécurité	Page 29
Mise en service	Page 33
Sélection du lieu d'installation.....	Page 33
Préparation du produit.....	Page 34
Utilisation	Page 34
Fonction de décongélation.....	Page 35
Nettoyage, entretien et stockage	Page 35
Dépannage	Page 35
Mise au rebut	Page 36
Garantie	Page 36
Conditions de garantie.....	Page 36
Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés.....	Page 36
Étendue de la garantie.....	Page 36
Procédure en cas de garantie.....	Page 37
SAV	Page 37
Fournisseur / Producteur / Importateur.....	Page 37
Information de conformité	Page 37

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Conduite à adopter
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Avertissements Instructions de manipulation
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.
	Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !		Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux fermés et secs.
	Risque d'incendie !		Compatible lave-vaisselle
	Tension alternative		Utilisez toujours des maniques ou des gants !
	UTILISATION ALIMENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement.


Four à micro-ondes SMW 700 D1

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à décongeler, réchauffer et préparer des aliments, et est uniquement destiné à un usage en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment, ou toute modification du produit, est interdite et peut occasionner des blessures et /ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.

● Descriptif des pièces

- 1 Régulateur du niveau de cuisson
- 2 Régulateur du temps de cuisson
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Plaque mica
- 5 Anneau du plateau tournant
- 6 Axe du plateau tournant
- 7 Plateau en verre
- 8 Porte
- 9 Poignée de porte
- 10 Verrouillage de la porte

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés, et que le produit se trouve en parfait état.

- 1 four à micro-ondes
- 1 plateau en verre
- 1 anneau du plateau tournant
- 1 mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Réf. de modèle :	SMW 700 D1
Tension nominale :	230 V~, 50 Hz
Puissance absorbée :	1050 W
Puissance de sortie :	700 W
Fréquence du micro-ondes :	2450 MHz
Capacité :	env. 17 litres
Diamètre du plateau en verre :	Ø 255 mm
Dimensions du micro-ondes :	env. 44 x 25,7 x 34 cm (l x H x P)



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! LORSQUE VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À DES TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT FOURNIR TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !



AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET
RISQUE D'ACCIDENT POUR
LES ENFANTS EN BAS ÂGE
ET LES ENFANTS ! Ne laissez

- jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques qui en résultent. Les

enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence d'éventuels dommages. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre dommage.
- Les réparations sur le produit doivent uniquement être exécutées par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne jamais faire fonctionner le produit à l'état vide !
- Le produit ne doit pas fonctionner avec la porte **8** ouverte.

⚠ AVERTISSEMENT ! Si la porte **8**, les joints de porte ou le verrouillage de porte **10** sont abîmés, le produit ne doit pas être mis en service avant d'avoir été réparé par une personne qualifiée.

- Ne jamais retirer la plaque mica marron clair **4**, qui est installée

afin de protéger le magnétron dans l'espace de cuisson du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Toute personne, hormis une personne qualifiée pour cette tâche, s'expose à un danger en effectuant des travaux de maintenance ou de réparation requérant d'enlever une plaque garantissant une protection contre l'exposition aux radiations produites par l'énergie du micro-ondes.

- Confiez uniquement à du personnel qualifié le remplacement de l'éclairage situé à l'intérieur du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Les liquides ou tout autre aliment ne doivent pas être réchauffés dans les contenants fermés, car ceux-ci pourraient facilement exploser.

- Le réchauffement de boissons peut entraîner leur débordement tardif. Agissez toujours avec prudence.
- Le contenu des biberons et verres contenant des aliments pour bébé doit être mélangé ou secoué. Avant de consommer des aliments, vérifiez leur température afin d'éviter toute brûlure.
- Les œufs en coquille ou les œufs durs entiers ne doivent pas être

réchauffés dans le produit, car ils pourraient exploser, et ce même si le chauffage du aux micro-ondes est terminé.

- Lors de l'ouverture de la porte [8], ne vous placez pas directement en face du produit. Les vapeurs de l'aliment peuvent entraîner des brûlures.
- Ce produit est destiné à être utilisé dans les foyers privés et applications similaires, telles que :
 - dans les cuisines réservées aux employés de magasin, bureaux et autres locaux commerciaux ;
 - dans les exploitations agricoles ;
 - par la clientèle des hôtels, motels et autres établissements résidentiels ;
 - dans les chambres d'hôtes.
- Le produit doit être nettoyé régulièrement et les restes alimentaires éliminés.
- Lorsque le produit n'est pas conservé propre, des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et entraînant des situations dangereuses.
- Nettoyez régulièrement la porte [8] ainsi que le verrouillage de la porte [10].
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.




Attention ! Prévention des dangers de mort par électrocution !

- Branchez uniquement le produit à une prise électrique installée conformément aux spécifications applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre «Caractéristiques techniques»).
- Si le câble secteur [3] de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son SAV ou par une personne de qualification correspondante, afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation [3] ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds.
- Le produit et le câble d'alimentation [3] ne doivent jamais être plongés dans l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, débranchez toujours la fiche secteur de la prise électrique.





Évitez tout risque d'incendie !

- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité d'appareils, qui émettent eux-mêmes de la chaleur, par exemple des fours ou plaques de cuisson.
- Utilisez uniquement le produit de manière indépendante.
- Ne pas encastrer le produit dans une armoire.
- La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.
- Placez l'arrière du produit contre un mur.
- Veuillez assurer une distance minimale (en cm) entre le produit et les autres objets (voir ill. B).
- Ne jamais recouvrir les ouvertures d'aération du produit.
- Lors de l'apparition de fumées, éteignez immédiatement le produit, et débranchez la fiche secteur. Gardez la porte  fermée, afin d'étouffer les flammes.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance, lorsque l'aliment est réchauffé dans du plastique ou un emballage en papier.
- Utilisez uniquement des ustensiles, qui conviennent à une utilisation au micro-ondes.
- Retirez les éléments métalliques de l'emballage de l'aliment, avant de le réchauffer.
- N'utilisez jamais de contenant en métal pour les aliments ou boissons.
- Ne pas réchauffer d'huile et de matières grasses.
- Le produit est destiné au réchauffement de mets et boissons. Le séchage de mets ou des vêtements et le réchauffement de coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons de nettoyage humides et autres objets similaires peuvent causer des blessures, des inflammations ou un départ de feu.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES POUR CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

-  Veuillez noter que la porte  et les surfaces extérieures peuvent devenir brûlantes durant l'utilisation. Laissez ces éléments refroidir, ou utilisez des maniques ou gants de cuisine.
- Les ustensiles utilisés peuvent devenir brûlants lorsque des plats sont réchauffés. Utilisez des maniques ou gants de cuisine.



Conduite à adopter

- Il est recommandé d'utiliser des plats ronds / ovales au lieu de plats carrés / oblongs, car les aliments situés dans les angles peuvent devenir rapidement trop cuits.
- Utilisez les ustensiles suivants pour réchauffer des aliments :
 - Plat à brunir
 - Assiette
 - Bocaux en verre sans couvercle
 - Articles en verre pour le four
 - Sachets de cuisson pour le four
 - Assiettes et gobelets en papier (uniquement pour un réchauffage rapide)
 - Serviettes en papier (uniquement pour recouvrir des aliments ou pour aspirer des matières grasses)
 - Récipients en plastique compatibles micro-ondes
 - Emballages en plastique compatibles micro-ondes
 - Thermomètre compatible micro-ondes
 - Papier ciré (uniquement pour recouvrir des aliments)

Respectez toujours les consignes du fabricant.

- Avant la préparation au micro-ondes, disposez la nourriture de façon réfléchie. Les aliments les

plus épais doivent être placés au bord du plat.

- Dans la mesure du possible, utilisez un couvercle approprié. Cette mesure empêche toute projection d'aliments, et permet de cuire uniformément les aliments.
- Respectez le temps de cuisson. Sélectionnez le temps de cuisson le plus court indiqué, et le prolonger si nécessaire. Des aliments réchauffés trop longtemps peuvent s'enflammer.



UTILISATION ALIMENTAIRE !

Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.

● Mise en service

Retirez tous les matériaux composant l'emballage ainsi que le film de protection et vérifiez que tous les composants sont complets et en parfait état. Ne jamais retirer la plaque mica **4** marron clair installée dans l'espace de cuisson du produit. Cet élément n'est pas un matériau de l'emballage, mais sert à protéger le magnétron. En cas de livraison incomplète ou endommagée, veuillez vous adresser au fabricant.

● Sélection du lieu d'installation

- Sélectionnez une surface plane, qui garantit un espace suffisant pour l'aération et la ventilation du produit (voir ill. B).
- Assurez-vous que la fiche secteur est accessible sans problème, afin qu'elle puisse être débranchée en cas de danger.

- Éloignez autant que possible le produit des appareils de radio et téléviseurs. L'utilisation du produit peut perturber la réception de la radio ou de la télévision.

● Préparation du produit






- Ouvrez la porte [8] en tirant au niveau de la poignée [9].
- Avant la première utilisation du produit, nettoyez l'espace de cuisson à l'eau tiède. En retirant l'ensemble des films de protection et films autocollants, veillez à ce qu'aucun résidu ne reste sur la surface.
- Placez l'anneau du plateau tournant [5] dans le renforcement à l'intérieur de l'espace de cuisson.
- Placez le plateau en verre [7] sur l'anneau du plateau tournant [5] et de l'axe du plateau tournant [6]. Les trois ergots en verre situés sous le dessous du plateau en verre [7] doivent ainsi saisir les évidements dans l'axe du plateau tournant [6].
- Fermez la porte [8], en appuyant sur celle-ci. Veillez à encastrer le verrouillage de la porte [10].
- Branchez la fiche secteur dans une prise électrique installée conformément aux spécifications applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre «Caractéristiques techniques»).

● Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne jamais faire fonctionner le produit à l'état vide !

- Ouvrez la porte [8] en tirant au niveau de la poignée [9].
- Placez l'aliment à réchauffer dans un plat adapté, au centre du plateau en verre [7].
- Fermez la porte [8], en appuyant sur celle-ci. Veillez à encastrer le verrouillage de la porte [10].
- Sur le régulateur du niveau de cuisson [1], réglez le niveau de cuisson souhaité (voir ill. C).

Dans le tableau suivant se trouvent des niveaux de cuisson pour des exemples d'aliments :

Fonctionnalité/Puissance	Puissance de cuisson (watt, env.)	Application
 Faible	17% (120 W)	Dégivrage de crème glacée
 Moyen-faible (décongélation)	33% (230 W)	Soupes, ramollir du beurre ou décongélation
 Moyen	55% (385 W)	Ragoût, poisson
 Moyen-élevé	77% (540 W)	Riz, poisson, poulet, mets à base de viande hachée
 Élevé	100% (700 W)	Réchauffage, lait, faire bouillir de l'eau, légumes, boissons

- Réglez le temps de cuisson souhaité sur le régulateur du temps de cuisson [2]. Pour ce faire, référez-vous au poids de l'aliment, ou aux données du fabricant.
Le produit commence automatiquement à réchauffer l'aliment après avoir réglé le temps de cuisson.
Après écoulement du temps de cuisson réglé, le processus de cuisson s'arrête automatiquement, et un signal sonore retentit.
- Si vous souhaitez interrompre auparavant le processus de cuisson, tournez manuellement le régulateur du temps de cuisson [2] sur «0», ce qui entraîne un signal sonore.
- Ouvrez la porte [8] en tirant au niveau de la poignée [9].
- Réglez toujours le régulateur du temps de cuisson [2] sur «0», lorsque le produit n'est pas utilisé.

● Fonction de décongélation

Dans la liste suivante, retrouvez le temps de décongélation approximativement nécessaire pour les différentes quantités exprimées en poids. Utilisez à cet effet le niveau de cuisson «Moyen-faible (décongélation)» ❄️. Le cas échéant, prolongez le temps de décongélation, si la quantité d'aliments souhaitée n'est pas encore décongelée.


Quantité exprimée en poids	Temps
200 g	env. 5:30 minutes
400 g	env. 10:30 minutes
600 g	env. 15:30 minutes
800 g	env. 20:30 minutes
1000 g	env. 25:30 minutes

Pour la décongélation de 500g de viande hachée, utilisez les réglages suivants :

- Sélectionnez le niveau de cuisson «Moyen-faible (décongélation)» ❄️.
- Placez le régulateur du temps de cuisson sur 11 minutes.
- Pour une décongélation homogène, ouvrez la porte [8] après 7 minutes et retournez la viande.
- Refermez la porte [8] et continuez la décongélation.

- Après achèvement du processus de décongélation, laissez reposer la viande hachée pendant encore 5 minutes.

● Nettoyage, entretien et stockage

- Lorsque le produit n'est pas conservé propre, des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et entraînant des situations dangereuses.
- Nettoyez régulièrement la porte [8] ainsi que le verrouillage de la porte [10].
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.
- Enlevez régulièrement les résidus d'aliments.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasifs ou agressifs.
- Débranchez la fiche secteur de la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas le produit durant une période prolongée.
- Veillez à ce que toutes les pièces soient entièrement sèches, avant d'utiliser le produit.
- Nettoyez le produit à l'aide d'une éponge douce et d'un peu d'eau savonneuse.
-  Le plateau en verre [7] est lavable au lave-vaisselle.

● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne démarre pas.	La fiche secteur n'est pas branchée correctement.	Débrancher la fiche secteur, et la rebrancher après 10 secondes.
	Le fusible a grillé, ou l'interrupteur-sectionneur s'est déclenché.	Adressez-vous à notre service après-vente.
	Problèmes avec la prise électrique.	Vérifier la prise électrique avec d'autres appareils électriques.
Le produit ne démarre pas le processus de cuisson.	La porte [8] n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte [8].

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Produit :

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive

2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

● Garantie

Chère Cliente, Cher Client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. En cas de vices de ce produit, vous disposez de droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

● **Conditions de garantie**

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse d'origine.

Ce document servira de preuve d'achat. Si, dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie implique de présenter dans

ce délai de trois ans l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi qu'une brève description par écrit du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

● **Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés**

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

● **Étendue de la garantie**

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure ni aux détériorations de pièces fragiles, p. ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation conforme du produit, toutes les instructions énumérées dans le mode d'emploi doivent être strictement respectées. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le mode d'emploi, ou dont vous êtes avertis, doivent également être impérativement évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et d'interventions non réalisées par notre centre SAV agréé.

● Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence (IAN 326735_1904) en tant que justificatif de votre achat.

Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sous forme d'auto-collant au dos ou sur le dessous.

Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le SAV cité ci-dessous par téléphone ou via notre formulaire de contact.

● SAV



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce mode d'emploi et beaucoup d'autres, des vidéos de produit et des logiciels.

SAV France

Hotline

+33 1 70383158

Lun-Ven : 09h00 à 17h00

Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :

www.mlapp.info/contact

SAV Belgique

Hotline

+32 2 2903192

Lun-Ven : 09h00 à 17h00

Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :

www.mlapp.info/contact

IAN 326735_1904

● Fournisseur / Producteur / Importateur

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas celle du service des retours. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
ALLEMAGNE

● Information de conformité CE

Par les présentes, MLAP GmbH déclare que «Four à micro-ondes SMW 700 D1» répond aux exigences européennes suivantes :

Directive CEM 2014/30/UE

Directive Basse tension 2014/35/UE


Directive écoconception 2009/125/CE

Directive RoHS 2011/65/UE





Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 40
Inleiding	Pagina 40
Correct gebruik	Pagina 40
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 41
Omvang van de levering.....	Pagina 41
Technische gegevens.....	Pagina 41
Veiligheidsinstructies	Pagina 41
Ingebruikname	Pagina 45
Locatie kiezen.....	Pagina 45
Product voorbereiden	Pagina 45
Bediening	Pagina 46
Ontdooien	Pagina 46
Reiniging, onderhoud en opslag	Pagina 46
Storingen oplossen	Pagina 47
Afvoer	Pagina 47
Garantie	Pagina 47
Garantiebepalingen	Pagina 47
Garantieperiode en wettelijke klachten over gebreken	Pagina 48
Onvang van de garantie.....	Pagina 48
Afhandeling onder garantie.....	Pagina 48
Service	Pagina 48
Leverancier / Producent / Importeur	Pagina 48
Conformiteitsinformatie	Pagina 49

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Zo handelt u correct
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Waarschuwingen Instructies
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!		Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!		Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.
	Brandgevaar!		Geschikt voor de vaatwasser
	Wisselspanning		Pannelappen of ovenwanten gebruiken!
	GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN! Smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af.

Magnetron SMW 700 D1

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is bedoeld voor het ontdooien, opwarmen en bereiden van levensmiddelen en alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan eerder beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadigingen leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.



Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Gaarstandregelaar
- 2 Gaartijdregelaar
- 3 Stroomkabel
- 4 Mica-afdekking
- 5 Draaibordring
- 6 Spil voor het draaibord
- 7 Glazen bord
- 8 Deur
- 9 Deurgreep
- 10 Deurvergrendeling

● Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 magnetron
- 1 glazen bord
- 1 draaibordring
- 1 gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Modelnr.:	SMW 700 D1
Nominale spanning:	230 V~, 50 Hz
Opgenomen vermogen:	1050 W
Afgegeven vermogen:	700 W
Magnetronfrequentie:	2450 MHz
Inhoud:	ca. 17 liter
Diameter glazen bord:	Ø 255 mm
Afmetingen magnetron:	ca. 44 x 25,7 x 34 cm (b x h x d)



Veiligheidsinstructies

LEES VOOR HET GEBRUIK ALSTU-BLIEFT DE GEBRUIKSAANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het

product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Controleer voor ieder gebruik het product op eventuele beschadigingen. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Reparaties aan het product mogen alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- Het product is er niet voor bedoeld, om met een externe tijdschakelklok of een aparte afstandsbediening te worden gebruikt.
- Gebruik het product nooit als het leeg is!
- Het product kan niet met een geopende deur **8** in bedrijf worden genomen.

⚠ WAARSCHUWING! Als de deur **8**, de afdichtingen of de vergrendeling **10** van de deur beschadigd zijn, mag het product niet worden gebruikt totdat het door een daarvoor opgeleide persoon is gerepareerd.

- Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking **4** die ter bescherming van de magnetron is

aangebracht in de gaarruimte van het product.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk voor iedereen, behalve voor een hiertoe opgeleide persoon, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren, die het verwijderen van een afdekking vereisen, die de bescherming tegen stralenbelasting door microgolffenergie waarborgt.
- Laat het verlichtingsmiddel in het binnenste van het product alleen door een gekwalificeerde vakman vervangen.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Vloeistoffen of andere voedingsmiddelen mogen niet in gesloten dozen worden opgewarmd, omdat ze makkelijk kunnen exploderen.
- Het opwarmen van drankjes kan een vertraagd overkoken tot gevolg hebben. Ga hierbij altijd voorzichtig te werk.
 - De inhoud van babyflesjes en glaasjes met kindervoeding moet worden omgeroerd of geschud. Controleer voor de consumptie de temperatuur, om brandwonden te vermijden.
 - Eieren met schaal of hele, hard gekookte eieren mogen niet in het product worden opgewarmd omdat ze kunnen exploderen,

zelfs als het opwarmen door de microgolven is beëindigd.

- Ga bij het openen van de deur **8** niet direct voor het product staan. Ontsnappende dampen kunnen brandwonden veroorzaken.
- Dit product is ervoor bedoeld, om in huishoudens en in soortgelijke toepassingen te worden gebruikt, zoals bijvoorbeeld:
 - in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële bereiken;
 - in boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere wooninstellingen;
 - in bed & breakfasts.
- Het product dient regelmatig gereinigd te worden en de restanten van levensmiddelen dienen verwijderd te worden.
- Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
- Reinig de deur **8** evenals de deurvergrendeling **10** regelmatig.
- Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.



Voorzichtig! Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde contactdoos. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie „Technische gegevens“).
- Als het netsnoer **3** van dit product beschadigd is, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel **3** niet door scherpe randen of hete plekken kan worden beschadigd.
- Het product en de stroomkabel **3** mogen nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de stekker voor het reinigen, of als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt, uit het stopcontact.



Vermijd brandgevaar!

- Gebruik het product niet in de buurt van apparaten, die zelf hitte afgeven, zoals bijvoorbeeld ovens of een kookplaat.
- Gebruik het product alleen vrijstaand.

- Bouw het product niet in in een kast.
- De minimale plaatsingshoogte bedraagt 85 cm.
- Plaats de achterzijde van het product tegen een muur.
- Let op de noodzakelijke minimale afstand van het product (in cm) tot andere voorwerpen (zie afb. B).
- Dek de ventilatieopeningen van het product nooit af.
- Schakel in geval van rook het product direct uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de deur 8 dicht om de vlammen te smoren.
- Laat het product nooit zonder toezicht, als u levensmiddelen in kunststof of papieren verpakkingen opwarmt.
- Gebruik alleen gerei, dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
- Verwijder metalen onderdelen van de verpakking van levensmiddelen, voordat u deze verwarmt.
- Gebruik nooit een metalen bakje voor levensmiddelen of drankjes.
- Verwarm geen vet of olie.
- Het product is bestemd voor het verwarmen van gerechten en dranken. Het drogen van gerechten of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, natte poetsdoeken e.d.

kan leiden tot verwondingen, ontbranding of brand.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

-  Houd er alstublieft rekening mee dat de deur 8 en de buitenste oppervlakken heet kunnen worden tijdens het gebruik. Laat deze afkoelen of gebruik pannelappen of ovenwanten.
- Het gebruikte gerei kan door het opwarmen van gerechten zeer heet worden. Gebruik pannelappen of ovenwanten.



Zo handelt u correct

- Rond/ovaal kookgerei is beter dan hoekig/lang, omdat de gerechten in de hoeken eerder aankoken.
- Gebruik voor het opwarmen het volgende gerei:
 - Magnetrongerei
 - Eetgerei
 - Glazen kommen zonder deksel
 - Glazen producten voor ovens
 - Oven kookzakken

- Kartonnen borden en -bekers (alleen voor het kortstondig opwarmen)
 - Papieren doekjes (alleen voor het afdekken van levensmiddelen en voor het absorberen van vet)
 - Kunststof kommen die geschikt zijn magnetrons
 - Kunststof verpakkingen die geschikt zijn voor de magnetron
 - Thermometers die geschikt zijn voor de magnetron
 - Bakpapier (alleen voor het afdekken van levensmiddelen)
- Neem altijd de instructies van de fabrikant in acht.

- Rangschik de gerechten voor het bereiden goed doordacht aan.

De dikste producten komen in de buurt van de rand.

- Gebruik indien mogelijk een geschikt deksel. Dit voorkomt spetters en zorgt ervoor dat de levensmiddelen gelijkmatiger gaar worden.
- Let op de gaartijd. Kies de kortst vermelde gaartijd en verleng deze indien nodig. Te lang opgewarmde levensmiddelen kunnen verbranden.



GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN!

Smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.

● Ingebruikname

Verwijder al het verpakkingsmateriaal evenals beschermende folies en controleer of alle onderdelen compleet en onbeschadigd zijn. Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking [4] in de gaarruimte van het product. Dit is geen verpakkingsmateriaal, maar is bedoeld als bescherming van de magnetron. In het geval van een onvolledige of beschadigde levering dient u contact op te nemen met de fabrikant.

● Locatie kiezen

- Kies een vlak oppervlak, dat voldoende vrije ruimte heeft voor de ventilatie van het product (zie afb. B).
- Zorg ervoor dat de stekker zonder problemen toegankelijk is, zodat hij in geval van gevaren moeiteloos kan worden bereikt en uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Plaats het product indien mogelijk zo ver mogelijk weg van radio- en televisie-apparatuur. Het gebruik van het product kan storingen bij de ontvangst van radio- en televisiesignalen veroorzaken.

● Product voorbereiden






- Open de deur [8] door aan de deurgreep [9] te trekken.
- Reinig de gaarruimte van het product voor het eerste gebruik met lauwwarm water. Let erop dat bij het verwijderen van alle beschermende en plakende folies geen resten achterblijven.
- Plaats de draaibordring [5] in de uitsparing in de gaarruimte.
- Plaats het glazen bord [7] op de draaibordring [5] en de spil voor het draaibord [6]. De drie glazen neuzen aan de onderzijde van het glazen bord [7] moeten hierbij in de uitsparingen van de spil van het draaibord [6] grijpen.
- Sluit de deur [8] door deze dicht te drukken. Let erop dat de deurvergrendeling [10] vast klikt.
- Steek de stekker in een correct gemonteerd stopcontact. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie „Technische gegevens“).

● Bediening

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product nooit als het leeg is!

- Open de deur [8] door aan de deurgreep [9] te trekken.
- Plaats nu de op te warmen levensmiddelen in een hiervoor geschikte kom in het midden op het glazen bord [7].
- Sluit de deur [8] door deze dicht te drukken. Let erop dat de deurvergrendeling [10] vast klikt.
- Stel de gaarstandregelaar [1] in op de gewenste gaarstand (zie afb. C).

In de navolgende tabel vindt u de gaarstanden voor enkele levensmiddelen:

Functie / vermogen	Gaarvermogen (Watt, ca.)	Toepassing
 Laag	17% (120 W)	Lichtjes ontdooien van consumptie-ijs
 Middel-laag (ontdooien)	33% (230 W)	Soepen, warm maken van boter of lichtjes ontdooien
 Middel	55% (385 W)	Eenpansgerechten, vis
 Middel-hoog	77% (540 W)	Rijst, vis, kip, gerechten met gehakt
 Hoog	100% (700 W)	Opwarmen, melk, water koken, groente, drankjes

- Stel met behulp van de gaartijdregelaar [2] de gewenste gaartijd in. Houd hierbij rekening met het gewicht van de levensmiddelen of de informatie van de fabrikant.
Het product begint na het instellen van de gaartijd automatisch met opwarmen.
Na afloop van de ingestelde gaartijd stop het gaarproces automatisch en hoort u een geluidssignaal.
- Als u het gaarproces vroegtijdig wilt beëindigen, draait u de gaartijdregelaar [2] met de hand op „0“ waarna het geluidssignaal te horen is.

- Open de deur [8] door aan de deurgreep [9] te trekken.
- Stel de gaartijdregelaar [2] altijd op „0“, als het product niet in gebruik is.

● Ontdooien

In de navolgende lijst vindt u de geschatte benodigde ontdooitijd voor diverse hoeveelheden. Gebruik hiervoor de gaarstand „Middel-laag (ontdooien)“ ❄. Verleng indien nodig de ontdooitijd, indien de gewenste hoeveelheid nog niet is ontdooid.



Gewicht	Tijd
200 g	ca. 5:30 minuten
400 g	ca. 10:30 minuten
600 g	ca. 15:30 minuten
800 g	ca. 20:30 minuten
1000 g	ca. 25:30 minuten

Voor het ontdooien van 500 g gehakt gebruikt u de volgende instellingen:



- Selecteer de gaarstand „Middel-laag (ontdooien)“ ❄.
- Zet de gaartijdregelaar op 11 minuten.
- Voor het gelijkmatig ontdooien opent u na 7 minuten de deur [8] en draait u het gehakt om.
- Sluit de deur [8] en ga verder met het ontdooi-proces.
- Na afloop van het ontdooi-proces het gehakt nog 5 minuten laten rusten.

● Reiniging, onderhoud en opslag

- Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
- Reinig de deur [8] evenals de deurvergrendeling [10] regelmatig.
- Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
- Verwijder regelmatig levensmiddelresten.
- Gebruik geen agressieve reinigings- en schuurmiddelen.

- Trek de stekker uit het stopcontact als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Let erop dat alle onderdelen helemaal droog zijn, voordat u het product gebruikt.
- Reinig het product met een zachte spons en een zeepsopje.
-  Het glazen bord  is geschikt voor de vaatwasser.

● Storingen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product start niet.	De stekker is niet stevig in het stopcontact gestoken.	Stekker eruit trekken en na 10 seconden weer erin steken.
	De zekering is doorgebrand of de lastschakelaar is geactiveerd.	Neem contact op met de service-afdeling.
	Problemen met het stopcontact.	Controleer het stopcontact met andere elektrische apparaten.
Het product begint niet met het gaarproces.	Deur  is niet goed gesloten.	Sluit de deur  .

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Product:

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid en wordt afzonderlijk ingezameld.

● Garantie

Geachte klant, u ontvangt op dit apparaat een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken aan dit product heeft u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet aangetast door onze garantie die hieronder wordt toegelicht.

● Garantie bepalingen

De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Berg de kassabon daarom goed op. Deze bon heeft u nodig als aankoopbewijs.

Treedt binnen een termijn van drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout op, wordt het product door ons – naar ons inzicht – kosteloos gerepareerd of vervangen. Deze garantie stelt voorop dat binnen de periode van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en schriftelijk kort wordt beschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

● Garantieperiode en wettelijke klachten over gebreken

De garantieperiode wordt door de vrijwaring niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen of gerepareerde onderdelen. Beschadigingen of gebreken die eventueel al bij aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantietermijn worden kosten in rekening gebracht.

● Onvang van de garantie

Het apparaat is volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor aflevering nauwgezet gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of productiefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtageonderdelen kunnen worden beschouwd of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of glazen onderdelen.

Deze garantie vervalt wanneer het product beschadigd, onjuist gebruikt of gerepareerd is. Voor een correct gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing vermelde instructies nauwkeurig worden nagekomen. Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden.

Het product is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor zakelijke toepassingen. Bij misbruik of onjuiste omgang, gebruik van geweld en bij ingrepen die niet door ons erkende onderhoudscentrum zijn uitgevoerd, kom de garantie te vervallen.

● Afhandeling onder garantie

Om een snelle verwerking van uw verzoek te kunnen garanderen, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 326735_1904) als bewijs voor de aankoop gereed.

De artikelnummers vindt u op het typeplaatje, gegraveerd op het product, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer storingen in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst telefonisch of via ons contactformulier contact op met de hieronder vermelde onderhoudsafdeling.

● Service



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en software downloaden.

Service Nederlands

Hotline

+31 77 7999006

Ma.-Vr.: 09:00-17:00

Maak gebruik van het contactformulier onder:
www.mlapp.info/contact

Service België

Hotline

+32 2 2903192

Ma.-Vr.: 09:00-17:00

Maak gebruik van het contactformulier onder:
www.mlapp.info/contact

IAN 326735_1904

● Leverancier / Producent / Importeur

Houd er rekening mee dat het onderstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met het bovengenoemde servicecentrum.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DUITSLAND

● **Conformiteitsinformatie** **CE**

Hiermee verklaart MLAP GmbH dat deze „Magne-
tron SMW 700 D1“ in overeenstemming is met de
volgende Europese richtlijnen:

EMC-richtlijn 2014/30/EU

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

Eco-design richtlijn 2009/125/EG















RoHS-richtlijn 2011/65/EU





Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 52
Instrukcja	Strona 52
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 52
Opis części	Strona 53
Zawartość.....	Strona 53
Dane techniczne	Strona 53
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 53
Uruchomienie	Strona 57
Wybór miejsca postawienia.....	Strona 57
Przygotowanie produktu	Strona 58
Obsługa	Strona 58
Funkcja rozmrażania	Strona 58
Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie	Strona 59
Usuwanie usterek	Strona 59
Utylizacja	Strona 59
Gwarancja	Strona 60
Warunki gwarancji	Strona 60
Okres obowiązywania gwarancji oraz ustawowe roszczenia z tytułu wad.....	Strona 60
Zakres gwarancji	Strona 60
Usługi gwarancyjne	Strona 60
Serwis	Strona 61
Dostawca / Producent / Importer	Strona 61
Informacja dotycząca zgodności	Strona 61

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Prawidłowy sposób postępowania
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Wskazówki ostrzegawcze Instrukcja postępowania
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!		Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!		Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.
	Niebezpieczeństwo pożaru!		Nadaje się do mycia w zmywarce
	Napięcie przemienne		Używać łapki do garnków lub rękawicy!
	BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ! Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego.

Kuchenka mikrofalowa SMW 700 D1

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt nadaje się do rozmrażania, podgrzewania i przyrządzania żywności i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.



Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.

● Opis części

- 1 Regulacja mocy gotowania
- 2 Regulacja czasu gotowania
- 3 Przewód sieciowy
- 4 Osłona Mica
- 5 Pierścień talerza obrotowego
- 6 Uchwyt talerza obrotowego
- 7 Talerz szklany
- 8 Drzwiczki
- 9 Uchwyt drzwiczek
- 10 Blokada drzwi

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i stanu produktu.

- 1 kuchenka mikrofalowa
- 1 talerz szklany
- 1 pierścień talerza obrotowego
- 1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Nr modelu:	SMW 700 D1
Napięcie znamionowe:	230 V~, 50 Hz
Pobór mocy:	1050 W
Możliwość użytkowania:	700 W
Częstotliwość mikrofal:	2450 MHz
Pojemność:	ok. 17 litrów
Średnica talerza szklanego:	Ø 255 mm
Wymiary kuchenki mikrofalowej:	ok. 44 x 25,7 x 34 cm (szer. x wys. x głęb.)



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAOPAZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ!



OSTRZEŻENIE! **ZAGROŻENIE ŻYCIA**

I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać z dala od dzieci.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika

nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Przed każdym zastosowaniem produktu należy dokonać kontroli pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Naprawy produktu mogą być przeprowadzane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Produkt nie jest przeznaczony do uruchamiania za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub osobnego systemu sterowania.
- Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!
- Produktu nie można uruchomić z otwartymi drzwiczkami [8].

⚠ OSTRZEŻENIE! Jeśli drzwiczki [8], uszczelki drzwiczek lub blokada drzwiczek [10] zostaną uszkodzone, to nie można używać produktu, aż zostanie on naprawiony przez wykwalifikowaną osobę.

- Nigdy nie zdejmować jasnobieżowej osłony Mica [4], która została założona w celu ochrony magnetronu w komorze gotowania produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przeprowadzanie jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych wymagających usunięcia osłony, która zapewnia ochronę przed obciążeniem promieniowaniem przez energię mikrofalową, jest niebezpieczne dla wszystkich innych osób, oprócz wykwalifikowanych do tego celu.

- Wymianę źródła światła wewnątrz produktu należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ciecze i inna żywność nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą łatwo eksplodować.

- Podgrzewanie napojów może prowadzić do opóźnionego wykipienia. Dlatego zawsze należy postępować ostrożnie.
- Zawartość butelek dla dzieci i słoiczków z pokarmem należy wymieszać lub wstrząsnąć. Przed spożyciem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć oparzeń.
- Nie wolno podgrzewać w produkcie jajek w skorupce lub całych, ugotowanych na twardo, ponieważ mogą eksplodować, nawet gdy podgrzewanie zostało za-

kończone przez kuchenkę mikrofalową.

- Przy otwieraniu drzwi [8] nie stać bezpośrednio przed produktem. Ulatniające się opary mogą doprowadzić do oparzeń.
- Produkt ten jest przeznaczony do użycia w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań, jak na przykład:
 - w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych obszarach zakładowych;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych lokalach mieszkalnych;
 - w pensjonatach.
- Produkt należy regularnie czyścić i usuwać resztki jedzenia.
- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.
- Regularnie czyścić drzwi [8] oraz blokadę drzwi [10].
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.




Ostrożnie! Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Produkt należy podłączać wyłącznie do gniazdek wtykowych zainstalowanych zgodnie z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne”).
- W razie uszkodzenia przewodu sieciowego [3] produktu musi on zostać wymieniony przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.
- Należy upewnić się, że nie nastąpi uszkodzenie przewodu sieciowego [3] przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty.
- Nigdy nie wolno produktu i przewodu sieciowego [3] w wodzie lub innych cieczach.
- Zawsze wyjmować wtyczkę sieciową z gniazdka wtykowego przed czyszczeniem lub jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.





Unikać zagrożenia pożarowego!

- Nie używać produktu w pobliżu urządzeń, które same wydzielają gorąco, takich jak na przykład piekarnik lub kuchenka.
- Produktu używać wyłącznie w stanie wolno stojącym.
- Nie zabudowywać produktu w szafce.
- Minimalna wysokość stawiania wynosi 85 cm.
- Umieścić tylną stronę produktu przy ścianie.
- Zachowywać minimalny, wymagany odstęp produktu (w cm) do innych przedmiotów (patrz rys. B).
- Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych produktu.
- W razie wydobywającego się dymu wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Utrzymać zamknięte drzwi , aby zadusić płomień.
- Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru, jeśli podgrzewa się żywność w plastiku lub opakowaniach papierowych.
- Używać wyłącznie przyborów przeznaczonych do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.

- Przed podgrzaniem usunąć metalowe części opakowania z żywności.
- Nigdy nie używać metalowych pojemników do żywności lub napojów.
- Nie podgrzewać tłuszczu ani oleju.
- Produkt przeznaczony jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie potraw lub ubrań i podgrzewanie poduszek grzewczych, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek i tym podobnych może prowadzić do urazów, zapłonu czy pożaru.




OSTROŻNIE! NIEBEZ- PIECZEŃSTWO POPA- RZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

-  Proszę pamiętać o tym, że drzwi  i powierzchnie zewnętrzne nagrzewają się podczas uruchomienia. Odczekać, aż się schłodzą lub użyć łapki lub rękawicy do garnków.
- Użyte przybory mogą bardzo się nagrzać poprzez podgrzewanie potraw. Używać łapki lub rękawicy do garnków.




Prawidłowe postępowanie

- Zaleca się raczej używanie okrągłych / owalnych naczyń niż kwadratowych / podłużnych, ponieważ potrawy łatwo rozgotowują się w obrębie narożników.
 - Do podgrzewania należy używać następujących przyborów:
 - naczynia do opiekania
 - naczynia do jedzenia
 - naczynia szklane bez pokrywek
 - naczynia szklane do piekarnika
 - woreczki do pieczenia
 - talerze i kubki papierowe (tylko do krótkotrwałego podgrzewania)
 - ręcznik papierowy (tylko do przykrywania żywności i wchłaniania tłuszczu)
 - pojemniki z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych
 - opakowania z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych
 - termometr przeznaczony do kuchenek mikrofalowych
 - papier woskowany (tylko do przykrywania żywności)
- Przy tym należy zawsze przestrzegać instrukcji producenta.

- Przed przyrządzeniem starannie ułożyć potrawę. Najgrubsze miejsca umieszcza się blisko krawędzi.
- W razie możliwości użyć odpowiedniej pokrywy. Zapobiega ona przyskaniu i zapewnia równomierne ugotowanie żywności.
- Przestrzegać czasu gotowania. Wybrać najkrótszy czas gotowania i przedłużyć go w razie potrzeby. Zbyt długo podgrzewana żywność może się zapalić.
-  **BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ!** Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.

● Uruchomienie

Usunąć wszystkie materiały opakowania oraz folie ochronne i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Nigdy nie zdejmować jasnobieżowej osłony Mica  w komorze gotowania produktu. Nie jest to materiał opakowaniowy, lecz służy do ochrony magnetronu. W razie niekompletnej i uszkodzonej dostawy proszę zwrócić się do producenta.

● Wybór miejsca postawienia

- Wybrać równą powierzchnię, która zapewni wystarczającą wolną przestrzeń do wentylacji i odpowietrzania produktu (patrz rys. B).
- Zadbać o to, aby wtyczka sieciowa była bez problemu dostępna, aby w razie niebezpieczeństwa można było do niej dotrzeć i wyciągnąć ją bez trudu.

- Ustawić produkt w miarę możliwości daleko od urządzeń radiowych i telewizyjnych. Uruchowienie produktu może powodować zakłócenia odbioru radia lub telewizji.






● Przygotowanie produktu

- Otworzyć drzwiczki [8], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [9].
- Przed pierwszym użyciem oczyścić komorę gotowania produktu letnią wodą. Zwrócić uwagę na to, aby przy usuwaniu wszystkich folii ochronnych i klejących nie pozostały żadne resztki.
- Włożyć pierścień talerza obrotowego [5] w zagłębienie wewnątrz komory gotowania.
- Umieścić talerz szklany [7] na pierścieniu talerza obrotowego [5] i uchwycie talerza obrotowego [6]. Trzy szklane wypustki na dolnej stronie talerza szklanego [7] muszą przy tym sięgać w zagłębienia w uchwycie talerza obrotowego [6].
- Zamknąć drzwi [8] poprzez dociśnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwi [10] zatrzasnęła się.
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdko sieciowego zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne”).

● Obsługa


- A OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!
- Otworzyć drzwiczki [8], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [9].
 - Umieścić żywność do podgrzania w odpowiednim naczyniu na środku talerza szklanego [7].
 - Zamknąć drzwi [8] poprzez dociśnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwi [10] zatrzasnęła się.
 - Przy użyciu regulacji mocy gotowania [1] ustawić żądaną moc gotowania (patrz rys. C).

W następującej tabeli znajdują się poziomy mocy gotowania dla przykładowej żywności:

Funkcja / Moc	Moc gotowania (wat, ok.)	Zastosowanie
 Niska	17% (120 W)	Topnienie lodu spożywczego
 Średnio-niska (roztopianie)	33% (230 W)	zupy, zmiękczenie masła lub roztopianie
 Średnia	55% (385 W)	danie jednogarnkowe, ryba
 Średnio-wysoka	77% (540 W)	Ryż, ryba, kurczak, potrawy z mięsem mielonym
 Wysoka	100% (700 W)	Podgrzewanie, gotowanie mleka, wody, warzywa, napoje

- Za pomocą regulacji czasu gotowania [2] ustawić wybrany czas gotowania. Kierować się przy tym wagą żywności lub informacjami producenta. Po ustawieniu czasu gotowania produkt automatycznie rozpoczyna podgrzewanie. Po upływie ustawionego czasu gotowania proces gotowania zatrzymuje się automatycznie i słychać dźwięk sygnału.
- Jeśli proces gotowania ma być zakończony przed czasem, przekreślić regulację czasu gotowania [2] ręcznie na „0” i tym samym uruchomić dźwięk sygnału.
- Otworzyć drzwiczki [8], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [9].
- Zawsze ustawiać regulację czasu gotowania [2] na „0”, jeśli produkt nie jest uruchomiony.

● Funkcja rozmrażania


Na następującej liście znajduje się przybliżony czas rozmrażania dla różnych ilości wagowych. W tym celu użyć mocy gotowania „Średnio-niska (rozmrzanie)” . Ewentualnie przedłużyć czas rozmrażania, jeśli żądana ilość jeszcze się nie rozmroziła.

Ilość wagowa	Czas
200 g	ok. 5:30 minut
400 g	ok. 10:30 minut
600 g	ok. 15:30 minut
800 g	ok. 20:30 minut
1000 g	ok. 25:30 minut

Do rozmrożenia 500 g mięsa mielonego użyć następujących ustawień:

- Wybrać moc gotowania „Średnio-niska (rozmrzanie)” ❄️.
- Ustawić regulację czasu przyrządzania na 11 minut.
- Dla regularnego rozmrażania po 7 minutach otworzyć drzwiczki [8] i obrócić mięso mielone.
- Zamknąć drzwiczki [8] i kontynuować proces rozmrażania.
- Po zakończeniu procesu rozmrażania mięsa mielonego odczekać kolejne 5 minut.

● Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie

- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.
- Regularnie czyścić drzwi [8] oraz blokadę drzwi [10].
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.
- Regularnie usuwać pozostałości żywności.
- Nie używać ostrych środków czyszczących ani szorujących.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdy przez dłuższy czas nie korzysta się z produktu.
- Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były całkowicie suche, zanim użyje się produktu.
- Regularnie czyścić produkt za pomocą miękkiej gąbki i odrobiny wody z mydłem.
-  Talerz szklany [7] nadaje się do mycia w zmywarkach do naczyń.

● Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się.	Wtyczka sieciowa nie jest dokładnie włożona.	Wyjąć wtyczkę sieciową i po 10 sekundach włożyć ponownie.
	Przepalony bezpiecznik lub uruchomiony rozłącznik instalacyjny.	Zgłosić się do centrum serwisowego.
	Problem z gniazdkiem wtykowym.	Sprawdzić gniazdko wtykowe za pomocą innych urządzeń elektrycznych.
Produkt nie rozpoczyna podgrzewania.	Drzwi [8] nie są poprawnie zamknięte.	Zamknąć drzwi [8].

● Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Produkt:

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie

2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Produkt nadaje się do recyklingu, podlega poszerzonej odpowiedzialności producenta i jest osobno zbierany.

● **Gwarancja**

Droga Klientko, drogi Kliencie, niniejszy produkt jest objęty trzyletnim okresem gwarancyjnym począwszy od daty zakupu. W przypadku wad produktowych przysługują Ci względem sprzedawcy produktu ustawowe prawa. Te ustawowe prawa nie zostają ograniczone przez poniższą gwarancję.

● **Warunki gwarancji**

Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się wraz z datą zakupu. Oryginalny paragon należy starannie przechowywać. Dokument ten będzie potrzebny jako dowód zakupu. Jeśli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu wystąpi wada materiałowa lub produkcyjna, dokonamy nieodpłatnie – zgodnie z naszym wyborem – jego naprawy lub wymiany. Niniejsza gwarancja zakłada, że w ciągu trzyletniego okresu zostanie dostarczone niesprawne urządzenie wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i okoliczności jej wystąpienia. Jeśli defekt jest objęty naszą gwarancją, produkt zostanie naprawiony lub wymieniony na nowy. Naprawa lub wymiana produktu nie oznacza, że okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Okres obowiązywania gwarancji oraz ustawowe roszczenia z tytułu wad**

Okres obowiązywania gwarancji nie zostaje przedłużony przez rękojmię. Dotyczy to także wymienionych i naprawionych części. Uszkodzenia i wady ewentualnie stwierdzone już w momencie zakupu należy zgłosić zaraz po wypakowaniu. Naprawy po upływie okresu obowiązywania gwarancji są odpłatne.

● **Zakres gwarancji**

Urządzenie wyprodukowano starannie w oparciu o restrykcyjne dyrektywy jakościowe i przed wystaniem dokładnie je sprawdzono.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie dotyczy części produktu narażonych na normalne użytkowanie i z tego względu mogących podlegać szybszemu zużyciu, a także uszkodzeń części delikatnych, np. włączników, baterii lub elementów szklanych.

Gwarancja ustaje w przypadku uszkodzenia, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej konserwacji produktu. Właściwe użytkowanie produktu oznacza dokładne przestrzeganie wszystkich zapisów zawartych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowań i czynności, których odradza i przed którymi ostrzega instrukcja obsługi.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie należy wykorzystywać go do celów komercyjnych. Niewłaściwe i nieodpowiednie obchodzenie się z produktem, stosowanie siły oraz ingerencja podmiotu innego niż nasz autoryzowany punkt serwisowy powoduje wygaśnięcie gwarancji.

● **Usługi gwarancyjne**

Aby przyspieszyć rozpatrzenie sprawy, prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy przygotować paragon oraz numer artykułu (IAN 326735_1904) jako dowód zakupu.

Numer artykułu znajduje się na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na nalepce umieszczonej z tyłu lub pod spodem.

W przypadku niewłaściwego działania lub innych usterek prosimy w pierwszej kolejności skontaktować się telefonicznie lub przy użyciu naszego formularza kontaktowego z niżej wymienionym działem serwisowym.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Serwis**



Na stronie www.lidl-service.com dostępne są instrukcje, filmy pokazujące działanie produktów oraz aplikacje.

Serwis Polska

Hotline

+48 22 2639048

pon. - pt.: 09:00 - 17:00

Proszę użyć formularza kontaktowego:

www.mlap.info/contact

IAN 326735_1904

● **Dostawca / Producent / Importer**

Poniższy adres nie jest adresem do zwrotów.

W pierwszej kolejności należy skontaktować się z podanym powyżej centrum serwisowym.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NIEMCY

● **Informacja dotycząca zgodności CE**

MLAP GmbH oświadcza niniejszym, że „Kuchenka mikrofalowa SMW 700 D1” jest zgodna z następującymi wymogami europejskimi:

Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE

Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE















Dyrektywa RoHS 2011/65/UE






Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 64
Úvod	Strana 64
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 64
Popis dílů	Strana 64
Obsah dodávky	Strana 65
Technická data.....	Strana 65
Bezpečnostní upozornění	Strana 65
Uvedení do provozu	Strana 68
Volba místa k postavení.....	Strana 69
Příprava výrobku.....	Strana 69
Obsluha	Strana 69
Funkce rozmrazení.....	Strana 69
Čištění, ošetřování a skladování	Strana 70
Odstranění poruch	Strana 70
Odstranění do odpadu	Strana 70
Záruka	Strana 71
Záruční podmínky	Strana 71
Záruční lhůta a zákonné nároky	Strana 71
Rozsah záruky.....	Strana 71
Postup při uplatnění záruky.....	Strana 71
Servis	Strana 71
Dodavatel / Výrobce / Dovozece.....	Strana 72
Informace ke konformitě	Strana 72

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!		Takto postupujete správně
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Výstražné pokyny Pokyny k zacházení
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!		Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.
	Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!		Výrobek je vhodný jen k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.
	Nebezpečí požáru!		Vhodné k mytí v myčce na nádobí
	Střídavé napětí		Používat hadr nebo kuchyňské rukavice!
	VHODNÉ PRO POTRAVINY! Výrobek neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.		Obal a výrobek odstaňte do odpadu ekologicky.

Mikrovlnná trouba SMW 700 D1

● Úvod

 Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný na rozmrazení, ohřátí a přípravu potravin za provozu jen ve vnitřních prostorech. Výrobek je určen pouze k privátnímu použití, není vhodný k výdělečné činnosti. Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde popsané použití anebo změna výrobku nejsou přípustné a

mohou vést ke zraněním nebo poškození výrobku. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce záruku.



Výrobek je vhodný výhradně k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.

● Popis dílů

- 1 Regulátor stupně vaření
- 2 Regulátor doby vaření
- 3 Síťový kabel
- 4 Mica kryt
- 5 Otočná deska
- 6 Osa otáčení
- 7 Skleněná deska
- 8 Dvířka
- 9 Úchytka dvířek
- 10 Uzávěry dvířek

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

- 1 mikrovlnná trouba
- 1 skleněná deska
- 1 otočná deska
- 1 návod k obsluze


● Technická data

Model č.:	SMW 700 D1
Jmenovité napětí:	230V~, 50Hz
Příkon:	1050W
Výkon:	700W
Mikrovlnná frekvence:	2450 MHz
Objem:	cca 17 litrů
Průměr skleněné desky:	Ø 255 mm
Rozměry mikrovlnné trouby:	cca 44 x 25,7 x 34 cm (š x v x h)







Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE I VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ PODKLADY!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!**
Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem.

Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Před každým použitím zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Opravy výrobku smí provádět jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Výrobek není vhodný k použití s externími spínacími hodinami nebo samostatným dálkově ovládaným systémem.
- Neuvádějte do provozu prázdný výrobek!
- Výrobek s otevřenými dvířky  8 nelze uvést do provozu.
-  **VÝSTRAHA!** Výrobek s poškozenými dvířky  8, těsněním dvířek nebo uzávěrem dvířek  10 se nesmí používat, dokud je k tomu vyškolená osoba neopraví.

- Nikdy neodstraňujte světlo béžový Mica kryt [4], který slouží k ochraně magnetronu v prostoru na vaření.

⚠ VÝSTRAHA! Je nebezpečné pro všechny ostatní osoby, mimo vyškolené osoby, provádět údržbu nebo opravy vyžadující sejmutí krytu, který slouží jako ochrana proti záření.

- Svítící prostředek uvnitř výrobku nechte vyměnit jen odborníkem.

⚠ VÝSTRAHA! Tekutiny a jiné potraviny se nesmí zahřívat v uzavřených nádobách, mohou snadno vybuchnout.

- Při zahřívání nápojů může dojít ke zpožděnému překypění. Proto postupujte vždy opatrně.
- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou se musí rozmíchat nebo protřepat. Před podáváním zkontrolujte teplotu, abyste vyloučili popálení.
- Vajíčka se skořápkou nebo celá natvrdo uvařená vajíčka se nesmí ve výrobku zahřívat, mohou vybuchnout i když je již ohřev v mikrovlnné troubě ukončený.
- Při otevírání dvířek [8] se nestavte přímo před výrobek. Unikající pára může opařit.

- Tento výrobek je určen k použití v domácnosti nebo k podobnému použití jako např.:

- v kuchyních pro pracovníky obchodů, kanceláří a v jiných prostorech živnostenského podnikání;
- v zemědělských provozech;
- hosty v hotelech, motelech a v jiných obytných zařízeních
- v penziónech se snídaní.

- Výrobek by se měl pravidelně čistit a zbytky potravin odstraňovat.

- V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebení, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.

- Pravidelně čistěte dvířka [8] a jejich uzávěry [10].

- Výrobek se nesmí čistit parním čističem.



Varování! Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu!

- Připojte výrobek pouze k zásuvce instalované podle předpisů. Dbejte na to, aby síťové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).

- Poškozený síťový kabel [3] výrobku musí vyměnit výrobce nebo zákaznický servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.
- Dávejte pozor, aby nemohl být síťový kabel [3] poškozen ostrými hranami nebo horkými povrchy.
- Výrobek a síťový kabel [3] se nikdy nesmí ponořovat do vody nebo do jiných kapalin.
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním výrobku vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory výrobku.
- Jestliže začne z výrobku vystupovat kouř ihned ho vypněte a vytáhněte jeho zástrčku ze zásuvky. Držte dvířka zavřená [8], aby se plameny udusily.
- Jestliže ohříváte potraviny v umělé hmotě nebo v papírovém obalu, nenechávejte nikdy výrobek bez dohledu.
- Používejte jen příslušenství, které je vhodné k používání v mikrovlnných troubách.
- Kovové díly, které jsou součástí obalu potravin, se musí před ohříváním odstranit.
- Nikdy nepoužívejte k ohřívání potravin nebo nápojů kovové nádoby.
- Nezahřívejte tuky nebo oleje.
- Výrobek je určený na ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení pokrmů nebo oblečení a zahřívání ohřívacích polštářků, domácí obuvi, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.





Vyhýbejte se nebezpečí požáru!

- Nepoužívejte výrobek v blízkosti přístrojů vyvíjejících teplo, např. v blízkosti trouby na pečení nebo plotýnky na vaření.
- Používejte výrobek jen jako volně stojící.
- Neinstalujte výrobek do skříňky.
- Minimální výška k postavení čini 85 cm.
- Stavte zadní stranu výrobku ke stěně.
- Dbejte na dodržení minimálního potřebného odstupu výrobku (v cm) od ostatních předmětů (viz obr. B).



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

-  Prosíme, dávejte pozor, dvířka  a vnější povrchy výrobku mohou být během provozu horké. Nechte je vychladnout, použijte hadr nebo kuchyňské rukavice.
- Použitá příslušenství mohou být zahřátím jídel velmi horká. Použijte hadr nebo kuchyňské rukavice.



Tak postupujete správně

- Doporučuje se použít spíše kulaté resp. oválné nádoby místo hrnátého resp. podlouhlého, protože v rozích nádobí jídlo při zahřívání přetéká resp. se převarí.
- Používejte k ohřívání následující příslušenství:
 - nádobí na opékání
 - nádobí
 - skleněné nádoby bez víka
 - skleněné nádoby do trouby
 - sáčky do trouby na pečení
 - papírové talíře a pohárky (jen ke krátkodobému zahřátí)
 - papírové utěrky (jen na přikrytí potravin a na nasátí tuku)

- umělohmotné nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
 - umělohmotné obaly vhodné do mikrovlnné trouby
 - teploměr vhodný do mikrovlnné trouby
 - voskový papír (jen na přikrytí potravin)
- Řiďte se vždy pokyny výrobce.


- Umisťujte jídla před přípravou promyšleně. Nejlustější místa umisťujte do blízkosti okrajů.
- Pokud možno používejte vhodné víko. Zabraňuje stříkání a pomáhá rovnoměrnému vaření potravin.
- Dávejte pozor na dobu vaření. Volte vždy nejkratší udanou dobu vaření a prodlužujte jí podle potřeby. Příliš dlouho zahřívání potravin se mohou vznížit.



VHODNÉ PRO PO- TRAVINY! Výrobek

neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.

Uvedení do provozu

Odstraňte všechny obalové materiály i ochranné fólie a zkontrolujte úplnost všech dílů a jejich neporušenost. Nikdy nesnímejte světle béžový Mica kryt  v prostoru na vaření. Zde se nejedná o obalový materiál, ale o ochranu magnetronu. V případě neúplného nebo poškozeného obsahu dodávky se obraťte na výrobce.

● Volba místa k postavení

- Zvolte místo s rovným povrchem, které poskytuje dostatek volného prostoru k větrání výrobku (viz obr. B).
- Zajistěte, aby byla zástrčka bezproblémově přístupná, aby se v případě nebezpečí dala snadno vytáhnout.
- Výrobek umístěte pokud možno co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Výrobek v provozu může rádia a televize rušit.

● Příprava výrobku

- Otevřete dvířka [8] tahem za úchytku dvířek [9].
- Před prvním použitím vyčistěte vložnou vodu prostor na vaření. Dávejte pozor, aby po odstranění ochranných a lepicích fólií nikde nezůstaly jejich zbytky.
- Vložte otočnou desku [5] do prohlubně uvnitř prostoru na vaření.
- Položte skleněnou desku [7] na otočnou desku [5] a osu otáčení [6]. Tři skleněné výčnelky na spodní straně skleněné desky [7] musí přitom zapadnout do vybraní osy otáčení [6].
- Zavřete dvířka [8] přitlačením. Dbejte na to, aby uzávěry dvířek [10] zaklaply.
- Zastrčte sířovou zástrčku do předpisově instalované zásuvky. Dbejte na to, aby sířové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).

● Obsluha

⚠ VÝSTRAHA! Neuvádějte do provozu prázdný výrobek!


- Otevřete dvířka [8] tahem za úchytku dvířek [9].
- Umístěte do výrobku potraviny ve vhodné nádobě a na střed skleněné desky [7].
- Zavřete dvířka [8] přitlačením. Dbejte na to, aby uzávěry dvířek [10] zaklaply.
- Nastavte regulátor stupně vaření [1] na požadovaný stupeň (viz obr. C).

V následující tabulce najdete stupně vaření pro příkladné potraviny:

Funkce / Výkon	Výkon vaření (W, cca)	Použití
 Nízký	17% (120 W)	Rozmrazení zmrzliny
 Střední-nízký (rozmrazení)	33% (230 W)	Polévky, změknutí másla nebo rozmrazení
 Střední	55% (385 W)	Hustá polévka, ryba
 Střední-vysoký	77% (540 W)	Rýže, ryba, kuře, pokrmy s mletým masem
 Vysoký	100% (700 W)	Ohřívání, mléko, vaření vody, zelenina, nápoje

- Nastavte regulátor doby vaření [2] na požadovaný čas. Řiďte se přitom podle váhy potraviny nebo podle údajů výrobce.
Po nastavení doby vaření začne výrobek automaticky potraviny ohřívát.
Po uplynutí nastavené doby se vaření automaticky přeruší a zazní signál.
- V případě, že chcete vaření předčasně ukončit, otočte manuálně regulátor doby vaření [2] na „0“, zazní signál.
- Otevřete dvířka [8] tahem za úchytku dvířek [9].
- Jestliže není výrobek v provozu nastavte regulátor doby vaření [2] vždy na „0“.

● Funkce rozmrazení


V následujícím přehledu najdete přibližně potřebné doby na rozmrazení různých váhových množství. Použijte k tomu stupeň vaření „Střední-nízký (rozmrazování)“ . V případě potřeby prodlužte čas rozmrazování.

Váha	Doba
200 g	cca 5:30 minut
400 g	cca 10:30 minut
600 g	cca 15:30 minut
800 g	cca 20:30 minut
1000 g	cca 25:30 minut

Na rozmrazení 500 g mletého masa použijte následující nastavení:

- Zvolte stupeň vaření „Střední-nizký (rozmrazení)“ ❄️.
- Nastavte regulátor doby vaření na 11 minut.
- Pro rovnoměrné rozmrazení otevřete po 7 minutách dvířka [8] a mleté maso obraťte.
- Dvířka [8] potom uzavřete a pokračujte v rozmrazování.
- Po ukončeném rozmrazení nechte mleté maso ještě dalších 5 minut odpočinout.

● Čištění, ošetřování a skladování

- V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebením, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.
- Pravidelně čistěte dvířka [8] a jejich uzávěry [10].
- Výrobek se nesmí čistit parním čističem.
- Odstraňujte pravidelně zbytky potravin.
- Nepoužívejte žádné ostré nebo drhnutí čistící prostředky.
- Před delším nepoužíváním výrobku vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před použitím výrobku musí být všechny jeho díly suché.
- Čistěte výrobek měkkou houbou a mýdlovou vodou.
-  Skleněná deska [7] je vhodná k mytí v myčce na nádobí.

● Odstranění poruch

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nespouští.	Zástrčka není v zásuvce.	Síťovou zástrčku po 10 vteřinách zase zastrčit.
	Vypálená pojistka nebo odpojený jistič.	Obraťte se na servis.
	Problémy se zásuvkou.	Přezkoušejte zásuvku s jiným elektrickým přístrojem.
Výrobek nezačíná vařit.	Dvířka [8] nejsou správně zavřena.	Zavřete dvířka [8].

● Odstranění do odpadu

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

Výrobek:

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů užitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.

● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj získáváte 3letou záruku od data nákupu. V případě závad výrobku můžete uplatňovat zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena níže popsanou zárukou.

● Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem uskutečnění nákupu. Uschovejte si prosím originál stvrzenky. Slouží jako doklad o nákupu.

Pokud se během tří let od data nákupu výrobku objeví závada daná chybou materiálu nebo chybným výrobním postupem, pak vám výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme, a to podle našeho uvážení. Tato záruka předpokládá, že závadný přístroj bude předložen během tříleté lhůty spolu s dokladem o nákupu (stvrzenkou) a stručným popisem závady a udáním doby vzniku závady.

Pokud se na závadu vztahuje záruka, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou ani výměnou výrobku nezačíná nová záruční lhůta.

● Záruční lhůta a zákonné nároky

Záruční lhůta se odpovědností za vady neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené části. Případné škody a závady zjevné již při nákupu musí být oznámeny ihned po vybalení. Opravy po uplynutí záruční lhůty budou zpoplatněny.

● Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými kvalitativními směrnicemi a před dodáním byl svědomitě testován.

Záruka platí na závady dané chybou materiálu nebo chybným výrobním postupem. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které jsou vystaveny běžnému

opotřebení, a tudíž se mohou považovat za opotřebitelné díly, ani na poškození rozbitných dílů, například spínačů, baterií nebo dílů ze skla.

Tato záruka zaniká, když je produkt poškozený, není řádně užíván nebo udržován. Řádné užívání je takové užívání, kdy jsou přesně dodrženy všechny pokyny v návodu. Vyvarujte se takovému užívání a takovým úkonům, které se v návodu nedoporučují nebo před kterými návod varuje.

Výrobek je určen výhradně k soukromému, nikoliv komerčnímu užívání. Záruka zaniká v případě nesprávného užívání, při použití síly a v případě zásahů neprovedených naším autorizovaným servisem.

● Postup při uplatnění záruky

Pro rychlé vyřízení dodržujte prosím tyto pokyny:

Mějte prosím připravenou stvrzenku a číslo zboží (IAN 326735_1904) jako doklad o nákupu.

Číslo zboží najdete na typovém štítku, na rytině, na úvodní straně návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

Pokud by se objevily funkční závady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení telefonicky nebo prostřednictvím našeho kontaktního formuláře.

● Servis



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku i řadu dalších příruček, videí k produktům a software.

Servis Česká republika

Hot line

+420 2 96180690

Po-Pá: 9:00 - 17:00

Použijte kontaktní formulář na www.mlap.info/contact

IAN 326735_1904

● Dodavatel / Výrobce / Dovozce

Upozorňujeme, že následující adresa není adresou pro vrácení zboží. Kontaktujte nejprve servisní středisko uvedené výše.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NĚMECKO

● Informace ke konformitě

Tímto prohlašuje firma MLAP GmbH, že „Mikrovlnná trouba SMW 700 D1“ odpovídá následujícím evropským požadavkům:

Směrnici EMV 2014/30/EU

Směrnici k nízkému napětí 2014/35/EU

Směrnici ekologického designu 2009/125/ES

Směrnici RoHS 2011/65/EU




Legenda použitých piktogramov	Strana 74
Úvod	Strana 74
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 74
Popis častí	Strana 74
Obsah dodávky	Strana 75
Technické údaje	Strana 75
Bezpečnostné upozornenia	Strana 75
Uvedenie do prevádzky	Strana 78
Výber miesta postavenia	Strana 79
Príprava výrobku	Strana 79
Obsluha	Strana 79
Funkcia rozmrazovania	Strana 79
Čistenie, údržba a skladovanie	Strana 80
Odstraňovanie porúch	Strana 80
Likvidácia	Strana 80
Záruka	Strana 81
Záručné podmienky	Strana 81
Záručná lehota a zákonné nároky za nedostatky	Strana 81
Rozsah záruky	Strana 81
Spôsob uplatnenia záruky	Strana 81
Servis	Strana 82
Dodávateľ / Výrobca / Importér	Strana 82
Informácia o konformite	Strana 82

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Takto postupujete správne
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Varovné pokyny Manipulačné pokyny
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!		Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.
	Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!		Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
	Nebezpečenstvo požiaru!		Vhodné do umývačky riadu
	Striedavé napätie		Používajte chňapky na hrnce alebo rukavice!
	PRE PRIAMY KONTAKT S POTRAVINAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte.

Mikrovlnná rúra SMW 700 D1

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na rozmrazovanie, zohrievanie a prípravu jedál a je vhodný len na prevádzkovanie vo vnútorných priestoroch. Výrobok je určený

výhradne na súkromné a nie na priemyselné používanie. Používajte výrobok výhradne na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k zraneniu a/alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá ručenie za škody zapríčinené používaním v rozpore s určeným účelom.



Tento výrobok je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

● Popis časti

- 1 Regulátor stupňa zohrievania
- 2 Regulátor času zohrievania
- 3 Sieťový kábel
- 4 Mica-kryt
- 5 Kruh otočného taniera
- 6 Hriadel' otočného taniera
- 7 Sklenený tanier
- 8 Dvierka
- 9 Hmat dvierok
- 10 Dverový uzáver

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobu.

- 1 mikrovlnná rúra
- 1 sklenený tanier
- 1 kruh otočného taniera
- 1 návod na používanie

● Technické údaje

Model č.:	SMW 700 D1
Menovité napätie:	230V~, 50Hz
Príkonnosť:	1050W
Dodávaný výkon:	700W
Mikrovlnná frekvencia:	2450 MHz
Objem:	cca. 17 litrov
Priemer skleneného taniera:	Ø 255 mm
Rozmery mikrovlnky:	cca. 44 x 25,7 x 34 cm (Š x V x H)



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PROSÍM PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE! V PRÍPADE PREDANIA PRODUKTU TRETÍM OSOBÁM IM S PRODUKTOM VYDAJTE I VŠETKY PODKLADY!



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Opravy výrobku smie vykonávať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Výrobok nie je určený na prevádzkovanie s externými spínacími hodinami alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!

- Výrobok nie je možné uviesť do prevádzky s otvorenými dvierkami [8].

⚠ VAROVANIE! Ak sú dvierka [8], dverové tesnenia alebo dverový uzáver [10] poškodené, nesmiete viac výrobok prevádzkovať, kým ho neopraví osoba vyškolená pre tieto prípady.

- Nikdy neodstraňujte svetlobéžový mica-kryt [4], ktorý je umiestnený v zohrievacom priestore výrobku pre ochranu magnetrónu.

⚠ VAROVANIE! Pre všetky osoby, ktoré nie sú na to vyškolené, je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravu, ktorá si vyžaduje odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

- Osvetľovací prostriedok vo vnútri výrobku nechajte vymeniť iba kvalifikovaným odborníkom.

⚠ VAROVANIE! Kvapaliny alebo iné potraviny nesmú byť zohrievané v uzatvorených nádobách, ktoré môžu ľahko explodovať.

- Zohrievanie nápojov môže viesť k neskoršiemu vykypeniu. Preto vždy postupujte opatrne.
- Obsah detských fliaš a nádob s detskou výživou musí byť premiešaný alebo zatrasený. Pred

konzumáciou skontrolujte teplotu, aby ste predišli popáleninám.

- Vajíčka v škrupine alebo celé, natvrdo uvarené vajcia nesmú byť vo výrobku zohrievané, pretože by mohli explodovať, a to aj vtedy, keď je zohrievanie mikrovlnkou ukončené.
- Pri otváraní dvierok [8] sa nepostavte priamo pred výrobok. Unikajúce výpary by mohli viesť k popáleninám.
- Tento výrobok je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných podnikateľských oblastiach;
 - v oblasti poľnohospodárstva;
 - pre hosťov v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
 - v penziónoch ponúkajúcich raňajky.
- Pravidelne by ste mali čistiť výrobok a odstraňovať zvyšky potravín.
- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistite dvierka [8] ako aj dverový uzáver [10].
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.



Opatrne! Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok zapájajte iba do náležite nainštalovanej zásuvky. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- Ak sa poškodí sieťový kábel [3] tohto výrobku, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznicky servis, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Zabezpečte, aby sa sieťový kábel [3] nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich miestach.
- Výrobok a sieťový kábel [3] nikdy nesmú byť ponárané do vody alebo iných kvapalín.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.





Zabráňte nebezpečenstvu požiaru!

- Neprevádzkujte výrobok v blízkosti prístrojov, ktoré vyžarujú teplo, ako napr. rúra alebo sporák.
- Výrobok používajte len keď stojí samostatne.

- Nezabudujte výrobok do skrine.
- Minimálna výška umiestnenia je 85 cm.
- Zadnú stranu výrobku umiestnite pri stene.
- Dbajte na potrebný minimálny odstup výrobku (v cm) od iných predmetov (pozri obr. B).
- Nikdy neprikrývajte vetracie otvory výrobku.
- Pri výskyte dymu ihneď vypnite výrobok a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Držte dvierka [8] zatvorené, aby ste zadusili plamene.
- Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru, keď zohrievate potraviny v plaste alebo papierovom balení.
- Používajte iba pomôcky, ktoré sú vhodné na používanie v mikrovlnných prístrojoch.
- Pred zohrievaním odstráňte metalické časti obalu z potravín.
- Nikdy nepoužívajte kovové nádoby pre potraviny alebo nápoje.
- Nezohrievajte tuk a olej.
- Výrobok je určený na zohrievanie jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a zohrievanie vyhrievacích vankúšov, papúč, špongií, vlhkých handier a podobných môže spôsobiť poranenia, zápal alebo požiar.



POZOR! NEBEZPEČEN- STVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

-  Myslite prosím na to, že dvierka  a vonkajšie povrchy môžu byť počas prevádzky horúce. Nechajte ich vychladnúť alebo použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.
- Použité nádoby môžu byť po zohrievaní potravín veľmi horúce. Použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.



Takto sa správate správne

- Odporúčame okrúhly / oválny riad namiesto hranatého / podlhovastého, pretože potraviny sa v rohoch ľahko prevaria.
- Na zohrievanie použite nasledovné pomôcky:
 - špeciálny riad pre mikrovlnky
 - jedálenský riad
 - sklenené nádoby bez pokrievky
 - sklenené nádoby pre rúru
 - vrecká na varenie
 - Papierové taniere a poháre (iba na krátkodobé zohrievanie)
 - Papierové obrúsky (iba na prikrýtie potravín a vstrebanie tuku)

- Plastové nádoby vhodné pre mikrovlnky
 - Plastové obaly vhodné pre mikrovlnky
 - Teplomery vhodné pre mikrovlnky
 - Voskovaný papier (iba na prikrýtie potravín)
- Vždy pritom rešpektujte pokyny výrobcu.


- Pred prípravou uvážene usporiadajte potraviny. Najhrubšie miesta by mali byť blízko okraja.
- Ak je to možné, použite vhodnú pokrievku. Táto zabráni striekaniu a zabezpečuje, že potraviny sa zohrievajú rovnomerne.
- Dbajte na dobu zohrievania. Zvoľte najkratšiu uvedenú dobu zohrievania a v prípade potreby ju predĺžte. Príliš dlho zohrievané potraviny sa môžu zapáliť.



PRE PRIAMY KON- TAKT S POTRAVI-

NAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.

● Uvedenie do prevádzky

Odstráňte všetok obalový materiál ako aj ochranné fólie a skontrolujte, či sú všetky časti kompletne a nepoškodené. Nikdy neodstraňujte svetlobéžový mica-kryt  v zohrievacom priestore výrobku. Nie je to obalový materiál, slúži na ochranu magnetrónu. V prípade neúplnej alebo poškodenej dodávky sa prosím obráťte na výrobcu.

● Výber miesta postavenia

- Zvoľte rovný povrch, ktorý zaručuje dostatok voľného miesta pre prevzdušnenie a odvodu tepla výrobku (pozri obr. B).
- Dbajte na to, aby bola sieťová zástrčka ľahko prístupná, aby ju bolo možné v prípade nebezpečenia bez problémov vytiahnuť.
- Výrobok postavte čo najďalej od rádiových a televíznych prístrojov. Prevádzka výrobku môže spôsobiť poruchy pri rádiovom a televíznom prijímaní.

● Príprava výrobku






- Otvorte dverka [8] tak, že potiahnete za hmat dveriek [9].
- Pred prvým použitím vyčistíte priestor zohrievania potravín vo výrobku vlažnou vodou. Dbajte na to, aby pri odstraňovaní všetkých ochranných a lepiacich fólií neostali žiadne zvyšky.
- Položte kruh otočného taniera [5] do priehlbiny zohrievacieho priestoru.
- Položte sklenený tanier [7] na kruh otočného taniera [5] a hriadeľa otočného taniera [6]. Tri sklenené výčnelky na spodnej strane skleneného taniera [7] pritom musia zapadať do vyhlbení na hriadele otočného taniera [6].
- Zatvorte dverka [8] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby dverový uzáver [10] zapadol.
- Sieťovú zástrčku zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).

● Obsluha

⚠ VAROVANIE! Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!


- Otvorte dverka [8] tak, že potiahnete za hmat dveriek [9].
- Umiestnite potraviny určené na zohrievanie do vhodnej nádoby do stredu skleneného taniera [7].
- Zatvorte dverka [8] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby dverový uzáver [10] zapadol.
- Nastavte regulátor stupňa zohrievania [1] na želaný stupeň (pozri obr. C).

V nasledovnej tabuľke nájdete stupne zohrievania pre názorné potraviny:

Funkcia / Výkon	Zohrievací výkon (Watt, cca.)	Používanie
 nízky	17% (120 W)	roztápanie zmrzliny
 stredne nízky (rozmrazovanie)	33% (230 W)	polievky, roztopenie masla alebo rozmrazovanie
 stredný	55% (385 W)	hustá polievka, ryba
 stredne vysoký	77% (540 W)	Ryža, ryba, kuracie mäso, jedlá z mletého mäsa
 vysoký	100% (700 W)	zohrievanie, varenie mlieka, vody, zelenina, nápoje

- Na regulátore času zohrievania [2] nastavte želaný čas zohrievania. Riadte sa pritom hmotnosťou potraviny alebo pokynmi výrobcu. Po nastavení času začne výrobok automaticky zohrievať. Po uplynutí nastaveného času zohrievania sa proces zohrievania automaticky zastaví a zaznie signálny tón.
- Ak chcete predčasne ukončiť proces zohrievania, manuálne otočte regulátor času zohrievania [2] na „0“ a tým vyvoláte signálny tón.
- Otvorte dverka [8] tak, že potiahnete za hmat dveriek [9].
- Keď výrobok nie je v prevádzke, vždy nastavte regulátor času zohrievania [2] na „0“.

● Funkcia rozmrazovania


V nasledujúcom zozname nájdete približne potrebné časy rozmrazovania pre rôzne hmotnostné množstvá. Použite preto stupeň zohrievania „stredne nízky (rozmrazovanie)“ . Ak želané množstvo ešte nie je rozmrazené, predĺžte dobu rozmrazovania.

Hmotnostné množstvo	Čas
200 g	cca. 5:30 minút
400 g	cca. 10:30 minút
600 g	cca. 15:30 minút
800 g	cca. 20:30 minút
1000 g	cca. 25:30 minút

Pre rozmrazenie 500 g mletého mäsa použite nasledujúce nastavenia:

- Zvoľte stupeň zohrievania „stredne nízky (rozmrazovanie)“ ❄️.
- Nastavte regulátor času zohrievania na 11 minút.
- Pre rovnomerné rozmrazenie otvorte po 7 minútach dvierka [8] a otočte mleté mäso.
- Zatvorte dvierka [8] a nechajte proces rozmrazovania pokračovať.
- Po ukončení procesu rozmrazovania nechajte mleté mäso ležať ďalších 5 minút.

● Čistenie, údržba a skladovanie

- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistite dvierka [8] ako aj dverový uzáver [10].
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.
- Pravidelne odstraňujte zvyšky potravín.
- Nepoužívajte agresívne čistiace a drhúce prostriedky.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate.
- Dbajte na to, aby boli pred používaním výrobku všetky časti úplne suché.
- Výrobok čistite mäkkou špongiou a trochu mydlovej vody.
-  Sklenený tanier [7] je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

● Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Riešenie
Výrobok sa nezapína.	Sieťová zástrčka nie je v zásuvke.	Vytiahnite sieťovú zástrčku a po 10 sekundách ju opäť zastrčte.
	Vypálená poisťka alebo aktivovaný poisťkový odpínač.	Obráťte sa na servis.
	Problémy so zásuvkou.	Otestujte zástrčku s inými elektroprístrojmi.
Výrobok nespustí proces zohrievania.	Dvierka [8] nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka [8].

● Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Výrobok:

Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ.

Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykliáciu surovín alebo pre recykliáciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.

Produkt je recyklovateľný, podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu a je osobitne zbieraný za účelom likvidácie.

● Záruka

Vážená zákaznička, vážený zákazník, na tento prístroj dostávate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade chýb tohto výrobku vám náležia voči predajcovi výrobku zákonné práva. Tieto zákonné práva nie sú obmedzované našou zárukou opísanou v ďalšom texte.

● Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dátumom kúpy. Uschovejte si originálny pokladničný bloček. Tento doklad je potrebný ako dôkaz kúpy.

Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu kúpy tohto výrobku vyskytne materiálová alebo výrobná chyba, výrobok pre vás podľa našej voľby bezplatne opravíme alebo vymeníme. Poskytnutie tejto záruky predpokladá, že v priebehu trojročnej lehoty bude predložený chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný bloček) a bude stručne písomne opísané, v čom chyba spočíva a kedy sa vyskytla.

Ak bude chyba krytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou výrobku nezačína nové záručné obdobie.

● Záručná lehota a zákonné nároky za nedostatky

Záručná lehota sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Toto platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne objavia už pri kúpe, sa musia ihneď po vybalení nahlásiť. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

● Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený dôkladne podľa prísnych smeríc kvality a pred dodaním bol dôkladne odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre materiálové a výrobné chyby. Táto záruka neplatí pre časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu, a preto sa na ne hľadí ako na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu, alebo pre poškodenia rozbitných dielov, napríklad spínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka stráca platnosť, ak bol výrobok poškodený, neodborne používaný alebo udržiavaný. Pre odborné používanie výrobku musíte presne dodržiavať všetky pokyny, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu. Použitiu a konaniu, od ktorého sa v návode na obsluhu odrádza alebo sa pred nimi varuje, sa treba bezpodmienečne vyhnúť.

Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. Pri nenáležitom a neodbornom zaobchádzaní, použití sily a pri zásahoch, ktoré nevykonal náš autorizovaný servisný podnik, záruka zaniká.

● Spôsob uplatnenia záruky

Aby sa zabezpečilo rýchle spracovanie vašej žiadosti, postupujte takto:

Pripravte si pokladničný bloček a číslo artikla (IAN 326735_1904), ako dôkaz kúpy.

Číslo artikla nájdete na typovom štítku, gravúre, na titulnej strane vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.

Ak by sa vyskytli funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najskôr nasledujúce servisné oddelenie, a to telefonicky alebo prostredníctvom nášho kontaktného formulára.

● Servis



Na stránke
www.lidl-service.com
si môžete stiahnuť tieto
a mnoho ďalších príru-
čiek, produktových
videí a softvéru.

Hotline

+421 2 333 256 33

Po - Pi: 9:00 - 17:00

Použite kontaktný formulár na www.mlap.info/contact

IAN 326735_1904

● **Dodávateľ / Výrobca / Importér**

Upozorňujeme, že nasledujúca adresa nie je adresa určená na spätné zaslanie. Kontaktujte najskôr hore uvedené servisné pracovisko.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NEMECKO

● **Informácia o konformite**

Týmto spoločnosť MLAP GmbH vyhlasuje, že „Mikrovlnná rúra SMW 700 D1“ je v súlade s nasledovnými európskymi požiadavkami:

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite
2014/30/EÚ

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ

Smernica o ekodizajne 2009/125/ES

RoHS smernica 2011/65/EÚ



MLAP GmbH

Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacjī · Stav
informacjī · Stav informácii: 08 / 2019
Ident.-No.: 50063561-16945-082019-8



IAN 326735_1904